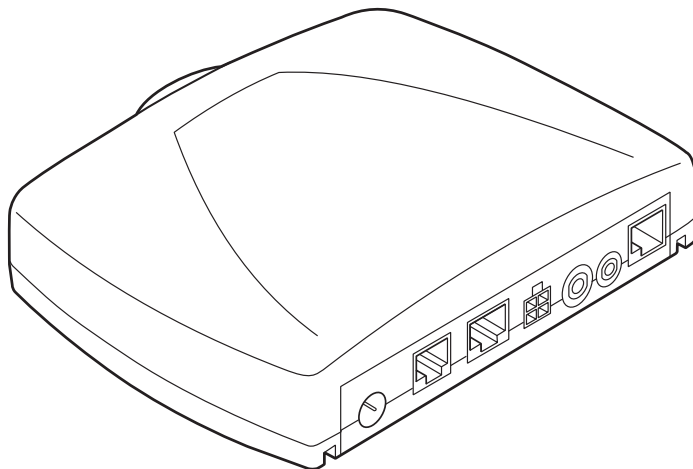


Nokia 810 autotelefon

Kasutusjuhend
Paigaldusjuhend



9356679

Väljaanne 3

KINNITUS

Käesolevaga kinnitab NOKIA CORPORATION seadme TFE-4R vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Käesolev toode vastab piirangutele, mis on kehtestatud direktiivi 2004/104/EÜ (muudetud direktiiv 72/245/EMÜ) lisa 1 lõigetega 6.5, 6.6, 6.8 ja 6.9.

Vastavuskinnituse koopia (Declaration of Conformity) leiate aadressilt http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

CE0434

© 2005–2006 Nokia. Kõik õigused reserveeritud.

Käesoleva dokumendi sisu osaline või täielik kopeerimine, üleandmine, levitamine või salvestamine üksõik millises vormis ilma Nokia kirjaliku loata on keelatud.

Nokia, Nokia Connecting People ja Navi™ ratas on Nokia Korporatsiooni registreeritud kaubamärgid. Teised siinmainitud toote- ja firmanimed võivad olla nende omanike vastavad kaubamärgid või ärinimed.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia töösuunaks on pidev arendustöö. Nokia jätab endale õiguse paranduste ja muudatuste tegemiseks käesolevas dokumendis kirjeldatud toodete osas ilma sellekohase eelteavituseta.

Nokia ei ole ühelgi juhul vastutav andmete või sissetulekute kaotuse ega eriliste, juhuslike, otseste ega kaudsete kahjude eest, sõltumata nende tekkimise viisist.

Selle dokumendi sisu on ära toodud "nagu on". Kui seadus ei määra teisiti, ei anta mingeid garantiisid, ei otseseid ega kaudseid, sealhulgas, kuid mitte piiratud kaudsete garantiidega seoses kaubandusliku sobivusega või sobivusega teatud otstarbeks, seoses selle dokumendi õigsuse, usaldatavuse või sisuga. Nokia jätab endale õiguse mis tahes hetkel muuta käesolevat dokumenti või see tühistada ilma sellest eelnevalt teavitamata.

Mõnede toodete kättesaadavus võib piirkonniti erineda. Küsi oma lähimalt Nokia edasimüüjalt.

Ekspordijärelevalve

Käesolev seade võib sisaldada tooteid, tehnoloogiaid või tarkvara, millele rakendub USA ja teiste riikide ekspordiseadus. Seadusevastane väljavedu on keelatud.

9356679 / 3. väljaanne

Sisukord

OHU VÄLTIMISEKS	5	Lemmikute loetelu	19
Võrguteenused	6	Koputus	19
Tarvikud	6	Kõne ajal	20
1. Üldine teave	7	Sissetuleva kõne vastuvõtmine	
Autotelefon ja seadmed	7	või sellest keeldumine	20
Enne telefoni kasutuselevõttu	10	5. Menüüsüsteemi kasutamine	21
Müügi pakendis olevad kleebid	11	Menüüfunktsiooni avamine	21
SIM-kaardi pääsukoodid	11	Menüüfunktsioonide loend	21
2. Teie telefon	12	6. Menüüfunktsioonid	24
Ekraan	12	Sõnumid	24
Ekraanitähtsised	12	Kõneregister	27
Kõnetoru tähtsamad komponendid	14	Kontaktid	28
3. Kuidas alustada	16	Toonide seaded	30
SIM-kaardi paigaldamine	16	Seaded	30
Sisse- ja väljalülitamine ning väljalülitatud		Salvesti	39
seade	17	Bluetooth-raadiosidetehnoloogia	40
4. Helistamisfunktsioonid	18	Kasutajaandmed	42
Häälvalimine	18	7. Andmeedastus	44
Numbri valimine telefoniraamatust		Bluetooth-raadiosidetehnoloogia	44
(nimeotsing)	18	Visiitkaartide saatmine ja vastuvõtmine	44
Kordusvalimine	19	GPRS (General Packet Radio Service)	44
Helistamine klaviatuuri abil	19	HSCSD (High Speed Circuit Switched Data)	45
Helistamine Navi™ ratta abil	19	Lisateave	45

8. Paigaldus.....	47
Autotelefon Nokia 810.....	47
Ohutus kõigepealt.....	47
Montaaž.....	48
Audioseaded	50
Töökindluse kontroll	50
Müügikomplekt.....	50
9. HOOLDUS JA KORRASHOID.....	51
10. TÄHTIS OHUTUSALANE INFO.....	52
Liiklusohutus.....	52
Kasutuskeskkond.....	52
Elektrooniline aparatuur.....	52
Südamestimulaatorid	52
Plahvatusohtlik piirkond.....	52
Sõidukid	52
Hädaabikõned	53
Hädaabikõne	53
11. Tehnilised andmed.....	54
12. Mõisteseletused.....	55

OHU VÄLTIMISEKS

Lugege läbi järgnevad näpunäited. Reeglitest üleastumine võib põhjustada ohtlikke olukordi ning võib olla seadusevastane. Põhjalikum teave on ära toodud käesolevas kasutusjuhendis.



VÄLJALÜLITATUD

Kui mobiiltelefoni kasutamine on keelatud, kuna see võib tekitada häireid või ohtlikke olukordi, lülitage autotelefon välja. Kui auto süüde on sisse lülitatud, hoidke all klahvi.



OHUTU LIIKLEMINE KÕIGEPEALT

Pidage meeles, et mootorsõiduki juhtimine liikluses nõuab juhilt suurt tähelepanu. Kasutage autotelefoni ainult sel juhul, kui liiklusolud võimaldavad seda ohutult teha ning veenduge, et kohalikud seadused/määrused ei keela mobiiltelefoni kasutamist sõidu ajal.



HÄIRED

Kõiki raadiotelefone võivad mõjutada häired, mis põhjustavad tõrkeid telefoni töös.



TANKIMISE AJAL LÜLITAGE VÄLJA

Tanklas lülitage autotelefon välja. Ärge kasutage seda ka kütuse ega kemikaalide lähedal.



LÕHKAMISTÖÖDE PIIRKONNAS LÜLITAGE VÄLJA

Lõhkamistöõde piirkonnas lülitage autotelefon välja. Järgige piiranguid ning pidage kinni kõigist määrustest ja reeglitest.



PROFESSIONAALNE PAIGALDUS JA TEENINDUS

Varustuse peab paigaldama ning seda peab remontima kvalifitseeritud spetsialist.



TEISTE SEADMETEGA ÜHENDAMINE

Kui ühendate autotelefoni kaabelühenduse või Bluetooth-raadiosidetehnoloogia vahendusel teiste seadmetega, tutvuge nende seadmete kasutusjuhendites toodud ohutusnõuetega. Ärge ühendage tooteid, mis ei ühildu.



HÄDAABIKÕNED

Kontrollige, et telefon oleks sisse lülitatud ja asuks võrgu teeninduspiirkonnas.

► Hoidke klahvi all, kuni ekraanile ilmub küsimus **Teen hädaabi kõne?** Kinnitamiseks vajutage .

► Kinnitage turvapäring, valides **Jah**, milleks vajutage , või tühistage, valides klahviga **Ei**, ja vajutades .

Teatage oma asukoht. Ärge kõnet enne katkestage, kui Teile on selleks luba antud.



HELISTAMINE

Veenduge, et auto süüde oleks sisse lülitatud. Leidke mälust telefoninumber või sisestage see koos suunakoodiga, seejärel vajutage . Kõne lõpetamiseks vajutage . Kõne vastuvõtmiseks vajutage .



ANTENN

Selleks, et mitte sattuda vastuollu raadiosagedusliku välja kiirgusele kehtestatud piirnormidega, kontrollige, et antenni ja inimeste vahele jääks vähemalt 20 cm.



KAITSME VAHETUS

Vahetage läbipõlenud kaitse sama tüüpi ja sama suurusega kaitsme vastu. Ärge mingil juhul kasutage vajalikust kõrgema nominaaliga kaitset!

Võrguteenused

Käesolevas juhendis kirjeldatud mobiiltelefon on mõeldud kasutamiseks (E)GSM 900 ja GSM 1800 võrgus.

Mitmed teenused, mida antud juhendis käsitletakse, on võrguteenused. Need on eriteenused, mida saate tellida oma mobiilsidevõrgu operaatorfirmast. Enne mis tahes võrguteenuse kasutuselevõttu peate Te teenused oma operaatorfirmast tellima ning saama vajalikud juhised nende teenuste kasutamiseks.

- ! Igas võrgus ei pruugi kasutusel olla kõik teatud keelele omased tähised ja/või teenused.

Tarvikud



Tähelepanu!

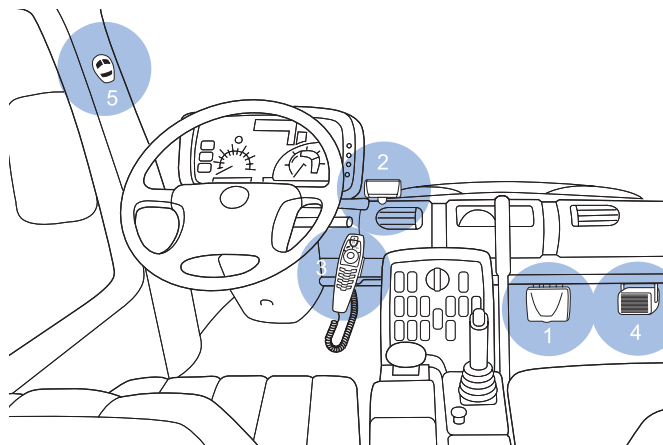
Kasutage ainult neid tarvikuid, mis on telefoni tootja poolt heaks kiidetud ja vastavad Teie telefoni mudelile. Vastasel korral kaotavad kehtivuse telefonile seatud nõuded ja garantii ning võib tekkida ohtlik olukord.

Tunnustatud lisavarustuse kohta saate teavet müügiesindusest.

1. Üldine teave

Autotelefon ja seadmed

Autotelefon koosneb erinevatest osadest, neid kirjeldatakse allpool:



Autotelefoni seadmed

1. Raadioseade TFE-4R

Raadioseade on GSM 900 / 1800-võrgu autotelefon, mis toetab Bluetooth-raadiosidetehnoloogiat ning võimaldab välise GSM-antenni ning väliste lisaseadmete ühendamist Bluetooth-tehnoloogia või RS232-adapterkaabli vahendusel.

2. Ekraan XDW-1R

Eraldiolev ekraan on piisavalt suur ning hästiloetav, ekraani asendit on lihtne muuta ning automaatset taustavalgust on võimalik seada nii päeva- kui öörežiimile.

3. Kõnetoru HSU-4

Kõnetorul paikneb hulk funktsionaalseid elemente (klahvid ja Navi™ ratas), numbritest ja tähtedest koosnev klaviatuur, mikrofoni ja kuular.

Kõnetoru eriline disain võimaldab pääseda hõlpsamini ligi telefoni olulisematele funktsioonidele ning toetab intuiitiijuhtimist.

4. Valjuhääldi SP-2

Komplekti kuulub tiptasemel valjuhääldi, mida kasutatakse näiteks kõne suunamisel autotelefonist valjuhääldisse. Kui soovite autotelefoni valjuhääldi asemel kasutada autoraadio valjuhääldit, paluge autotelefoni paigaldajalt professionaalset abi, kuna autotelefon ei pruugi Teie auto audiosüsteemidega ühilduda.

5. Mikrofoni MP-2

Komplekti kuuluva vabakäemikrofoni väljatöötamisel on silmas peetud asjaolu, et mikrofoni kasutatakse autos. Kaasaegsete tehnoloogiasaavutuste rakendamine kaja ja müra summutamiseks auto audiosüsteemides garanteerib kvaliteedi ka halbades oludes. Seadme töökindlust tõstab kindlasti ka õige asukoha valik. Vaadake "Paigaldus" leheküljel 47.

6. Süsteemikaabel PCU-4

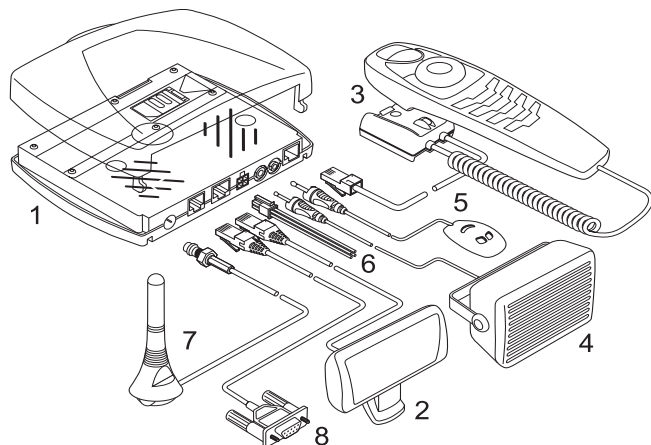
Komplekti lisatud kaableid kasutatakse seadme ühendamiseks toiteallikaga ning auto süütesüsteemiga, samuti autoraadio vaigistamiseks.

7. GSM-antenn (ei kuulu komplekti)

Raadioseadme ühendamisel välise GSM-antenniga on ühenduse saamine mobiilsidevõrguga optimaalsem.

8. RS232-kaabel AD-3

Adapterkaabel RS232 võimaldab autotelefoni hõlpsasti sülearvuti jadaporti ühendada.



Autotelefoni seadmed ja kaabelühendused

Erifunktsioonid

Turvalise ja mugava mobiilside kasutamiseks autos on käesoleval autotelefonil mitmeid lisafunktsioone ja rakendusi. Järgnevalt anname lühikese ülevaate neist lisadest:

Häälvalimine



Häälvalimine võimaldab mugavalt valida telefoniraamatusse salvestatud telefoninumbreid. Häälvalimise tunnussõna saab salvestada 15 nime juurde telefoniraamatus. Numbrile helistamiseks vajutage ooterežiimis lihtsalt kõnetoru ☐ klahvile ja öelge vastav tunnussõna.

! Antud funktsiooni kasutamiseks tuleb tunnussõna salvestada auto telefoniraamatus vastava nime juurde. Täiendava info saamiseks vaadake "Häälvalimine" leheküljel 18 ja "Häälvalimine" leheküljel 36.

Häälkäsklused



Telefoni mõningaid funktsioone on võimalik aktiveerida häälkäsklustega. Võite salvestada kolm häälkäsklust. Häälkäskluse aktiveerimisel toimige sama moodi nagu tunnussõnaga helistamisel. Vajutage ooterežiimis kõnetoru ☐ klahvile ja öelge vastava funktsiooni häälkäsklus.

! Antud funktsiooni kasutamiseks tuleb autotelefoni teatud funktsioonide juurde häälkäsklus salvestada. Lisateavet leiate peatükis "Häälkäsklused" leheküljel 37.

Helisalvesti



Antud funktsioon sarnaneb diktofoniga ning võimaldab salvestada kõnemälusid. Saate salvestada 10 kõnemälu ning Teie käsutuses on 3 minutit salvestusaega.

Salvestuse käivitamiseks ooterežiimis hoidke all kõnetoru  klahvi. Salvestatud kõnemälu ettemängimiseks valige menüüst [Salvesta](#) funktsioon [Kuula](#).

Telefoniraamatu kirjade kopeerimine mobiiltelefonist



Kui Teil on mobiiltelefon, mis toetab Bluetooth-funktsiooni, saate selle funktsiooni abil telefoniraamatu kirjeid mobiiltelefonist autotelefoni kopeerida.

Telefoniraamatu ülekandmiseks mobiiltelefonist võite kasutada häälkäsklust (näiteks "Kopeeri telefoniraamat!") või valida menüüst [Kasutajad](#) funktsiooni [Laadin kontaktid alla?](#) Lisateavet leiate peatükis "Kasutajaandmed" leheküljel 42.

- ! Antud funktsiooni kasutamiseks tuleb mobiiltelefon ja autotelefon Bluetooth-funktsiooni vahendusel siduda. Lisateavet leiate peatükis "Bluetooth-raadiosidetehnoloogia" leheküljel 40.

Mitme kasutaja toetus



Antud funktsioon võimaldab kirjade ja telefoniseadete salvestamist kahte erinevasse kasutajaprofiili. See tähendab, et kaks inimest saavad

salvestada autotelefoni oma telefoniraamatu kirjeid, tunnussõnu ja häälkäsklusi või helinaid ning kasutada neid ühe ja sama SIM-kaardiga. Andmete kasutamiseks aktiveerige lihtsalt oma kasutajaprofiil.

Lülitus traadita peakomplektile



Antud funktsioon võimaldab ühilduva Bluetooth-peakomplekti kasutamist. Võite suunata kõned vabakäesüsteemist, kus on kasutusel autotelefoni mikrofoni

ja valjuhääldi, mugavasse juhtmeta peakomplekti. Selleks, et sissetulev või pooleliolev kõne Bluetooth-peakomplekti suunata, vajutage autotelefoni kõnetorul  klahvile.

- ! Antud funktsiooni kasutamiseks tuleb Bluetooth-peakomplekt ja autotelefon Bluetooth-funktsiooni vahendusel siduda. Lisateavet leiate peatükis "Bluetooth-raadiosidetehnoloogia" leheküljel 40.

Telefoniraamatu avamine kiirmeetodil



Telefoniraamatu otsevalik kiirendab vajaliku telefoninumbri leidmist telefoniraamatust ja numbrile helistamist.

- ▶ Kirje leidmiseks telefoniraamatust leidke ooterežiimi ekraanil klahviga telefoniraamatusse salvestatud nime esitähnt ja vajutage .
- ▶ Leidke klahviga vajalik nimi ja vajutage numbril valimiseks .

! Enne funktsiooni kasutamist tuleb kirjed telefoniraamatusse salvestada. Lisateavet leiate peatükis "Kontaktide allalaadimine" leheküljel 42.

! Iga telefoniraamatu nime juurde võib salvestada kuni 5 telefoninumbrit. Lisateavet leiate peatükis "Kontaktid" leheküljel 28.

Mobiilne andmeside Bluetooth-raadiosidetehnoloogia või RS232-kaabli vahendusel

Autotelefoniga saab hõlpsasti ühendada mitmesuguseid välisseadmeid, näiteks sülearvuti või sõiduki pardaarvuti. Seadmete ühendamisel kasutage Bluetooth-raadiosidetehnoloogiat või RS232-kaablit.

Tänu sellele saate nüüd kasutada GSM-võrgu andmesideteenuseid, näiteks faksiedastust või Internetti GPRS-või HSCSD-võrgu kaudu.

SIM-kaart

Autotelefon töötab vaid siis, kui raadioseadmesse on paigaldatud SIM-kaart. Lisateavet leiate peatükis "SIM-kaardi paigaldamine" leheküljel 16.

Navi™ rattaga on mugav reguleerida helitugevust



Sissetuleva kõne helina tugevuse reguleerimiseks keerake lihtsalt nuppu.

Samuti saate klahviga reguleerida kõne ajal valjuhääldi helitugevust.

Enne telefoni kasutuselevõttu

Enne autotelefoni kasutamist, palun tutvuge alloleva informatsiooniga:

! Auto süüde lülitab telefoni automaatselt sisse. Auto süüte väljalülitamisel ei lülitu autotelefon välja: kui kaua telefon pärast auto süüte väljalülitamist töötab, määratakse funktsioonis [Väljalülitamise taimer](#). Lisateavet leiate peatükis "Väljalülitamise taimer" leheküljel 33.

! Kontrollige korrapäraselt autotelefoni seadmete töökindlust ja paigaldust.

Autotelefon töötab ainult koos kehtiva SIM-kaardiga. Lisateavet leiate peatükis "SIM-kaardi paigaldamine" leheküljel 16.

Müügipakendis olevad kleebsised

Autotelefoni komplekti kuuluvad kleebsised on tarvilikud telefoni teenindamisel ja parandamisel.

► Kleebis  kleepige garantiikaardile.

SIM-kaardi pääsukoodid

- PIN-kood (4–8 numbrit):

PIN-kood (Personal Identification Number) kaitseb Teie SIM-kaarti lubamatu kasutamise eest. PIN-kood antakse tavaliselt koos SIM-kaardiga.

Mõned operaatorvõrgud lubavad PIN-koodi küsimise välja lülitada.

- PIN2-kood (4–8 numbrit):

Mõned SIM-kaardid on varustatud PIN2-koodiga, mis annab juurdepääsu teatud funktsioonidele.

- PUK-kood ja PUK2-kood (8 numbrit):

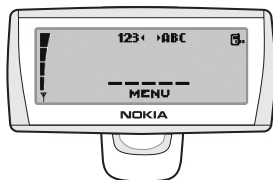
PUK-koodi (Personal Unblocking Key) kasutatakse blokeerunud PIN-koodi muutmiseks. PUK2-koodi kasutatakse blokeerunud PIN2-koodi muutmiseks.

- ! Kui Te ei saanud neid koode koos SIM-kaardiga, võtke ühendust teenusepakkujaga.

2. Teie telefon

Ekraan

Kui autotelefon on kasutamiseks valmis ning ühtegi sümbolit ei ole sisestatud, näete **ooterežiimi ekraani** (vt. joonist). Lisaks sellele võib ekraanil olla operaatorvõrgu logo.



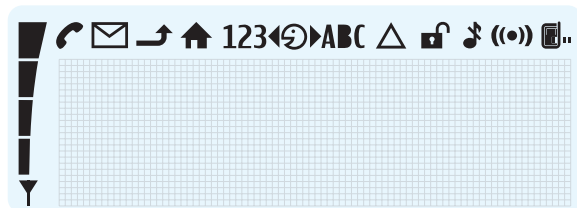
Kui soovite aktiveerida funktsioone häälega, tuleb kõigepealt helistada **häälekraanile**. Selleks vajutage ooterežiimis  klahvile



Ekraani kõige parema kasutamise lülitage sisse päeva- või öövalgustus. Lisateavet leiate peatükis "Ekraani taustvalgustus" leheküljel 32.

Ekraanitähised

Ekraanile võivad ilmuda järgmised tähised.



Näitab raadiosignaali tugevust Teie praeguses asukohas. Mida kõrgem on tulp, seda tugevam on signaal.



Näitab, et Teil on kõne pooleli.



Teile on saabunud üks või mitu tekstsõnumit. Lugemata tekstsõnum.



Aktiveeritud on suunamine (võrguteenus). Vaadake "Kõne suunamine" leheküljel 31.



Aktiveeritud on kodutsooniteenus (võrguteenus).



Saate sisestada numbreid.



Keerake Navi™ ratast vasakule.



Võite rääkida.



Keerake Navi™ ratast paremale.



Saate sisestada tähti.



Aktiveeritud on rändlus (roaming).



Võrk on krüpteerimise välja lülitatud.



Helin on välja lülitatud.



Aktiveeritud on Bluetooth-funktsioon, vaadake "Bluetooth-raadiosidetehnoloogia" leheküljel 40.



Aktiveeritud on kasutajaprofiil nr. 1. Vaadake "Kasutaja vahetus" leheküljel 43.



Aktiveeritud on kasutajaprofiil nr. 2. Vaadake "Kasutaja vahetus" leheküljel 43.

Kõnetähised

-  Tavaline telefonikõne.
-  Tavakõnega on ühendus katkenud.
-  Tavakõne on suunatud peakomplekti.
-  Andmesidekõne.
-  Faksikõne.
-  Loodud on GPRS-ühendus.
-  Kõne on ootel.

Muud tähised

-  Käsitsi võrguotsing.
-  Lugemata tekst sõnum. Kui see tähis vilgub, on mälu täis.
-  Edastatud visiitkaart.
-  Aktiivne seade.
-  Võite reguleerida peakomplekti helitugevust.
-  Võite reguleerida helina tugevust.
-  Võite reguleerida valjuhääldi helitugevust.
-  Aktiveeritud on päevavalgustus.
-  Aktiveeritud on öövalgustus.

Salvestusfunktsiooni tähised

-  Salvesti on sisse lülitatud.
-  Salvestise esitus.

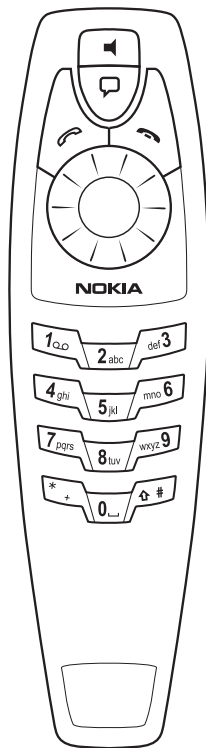
Bluetooth-funktsiooni tähised

-  Autotelefoniga on seotud Bluetooth-seade.
-  Bluetooth-funktsioon on aktiveeritud.

Teadaanded

-  Element on kustutatud.
-  Sisestus on ebakorrekne või lubamatu.
-  OK (seade või valiku kinnitamine).
-  Tähistab lisateavet.
-  Tähistab hoiatust või kutsub ettevaatusele.
-  Sõnum on saadetud (ei tähenda, et sõnum on kätte saadud).

Kõnetoru tähtsamad komponendid



Kõnetorul on funktsiooniklahvid, tähtnumbriline klaviatuur, mikrofon ning kuular.

Funktsiooniklahvid

Funktsiooniklahve on neli pluss Navi™ ratas. Sõltuvalt seadest on kasutusel järgmised funktsioonid:



Hoidke all

- hädaabikõne alustamine.



Vajutage

- sissetuleva kõne vastuvõtmine.
- viimase 10 telefoninumbri vaatamine, millele helistasite või üritasite helistada.
- numbrivalimise alustamine.



Hoidke all

- teksti, numbrite ja muude andmete kustutamine.
- pöördumine ooterežiimi.



Vajutage

- kõne lõpetamine.
- sisestatud tähe või numbri kustutamine.
- pöördumine eelmisele menüütasemele või ekraanile.



Navi™ ratas

Keerake Navi™ ratast sissetuleva kõne helina tugevuse reguleerimiseks või valjuhääldi helitugevuse reguleerimiseks kõne ajal. Navi™ ratast võib kasutada ka menüü sirvimiseks.



Keerake ooterežiimis Navi™ ratast vasakule,

et sisestada telefoninumber. Häälefunktsioonis saab Navi™ ratast vasakule keerates häälkäskluseid sirvida ning neid näiteks kuulata.



Keerake ooterežiimis Navi™ ratast paremale,

A, B, C..tähega algava kirje otsing telefoniraamatust. Häälefunktsioonis saab Navi™ ratast paremale keerates häälvõimalise tunnussõnu sirvida ning neid näiteks kuulata.



Vajutage Navi™ rattale

- funktsiooni avamine sõltuvalt kontekstist:
- menüü avamine ning elemendi valimine.
 - elemendi valimine loendist.
 - valikute avamine ning elemendi valimine.

▶ see klahv aktiveerib ooterežiimis järgmised funktsioonid:

- ▶ **Vajutage** valjuhääldi väljalülitamiseks.
Sissetulevast kõnest annab märku vilkuv ekraanivalgustus.
- ▶ **Telefoni väljalülitamiseks hoidke klahvi all.** Ooterežiimi pöördumiseks vajutage klahvi.
- ▶ **Vajutage**, et suunata sissetulev või pooleliolev kõne telefoniga seotud peakomplekti ning soovi korral tagasi telefoni.

▶ See klahv aktiveerib ooterežiimis järgmised häälefunktsioonid:

- ▶ **Vajutage**, et aktiveerida häälvalimine ning häälkäsklused.
- ▶ **Hoidke all**, et alustada salvestust (ka poolelioleva kõne ajal).

Täht-numbriline klaviatuur

Klaviatuuri kasutatakse numbrite 0–9, tähtede ja muude sümbolite sisestamiseks. Iga klahvi all on mitu sümbolit. Sümboli sisestamiseks vajutage korduvalt klahvile, kuni näete ekraanil vajalikku sümbolit.

Numbrite ja sümbolite sisestamine:

- ▶ Numbri sisestamiseks hoidke vastavat numbriklahvi umbes sekundi vältel all.
- ▶ Sümbolite esiletoomiseks vajutage korduvalt .
- ▶ Tühiku sisestamiseks vajutage .
- ▶ Suur- ja väiketähtede vahetamiseks vajutage .
- ▶ Kursori liigutamiseks tekstis kasutage Navi™ ratast .

"C" tähe sisestamiseks vajutage näiteks kolm korda . Kui sisestatud tähe taha ilmub vilkuv kursor, võite alustada järgmise sümboli sisestamist. Korrake sama toimingut, kuni kõik tähed on sisestatud.

! Ülaltoodu kehtib ainult teksti sisestamisel.



Hoiatus!

Kui lõpetasite kõnetoru kasutamise, asetage see hoidikusse. Kinnitamata kõnetoru võib järsu pidurduse või avarii korral kehavigastusi tekitada.

3. Kuidas alustada

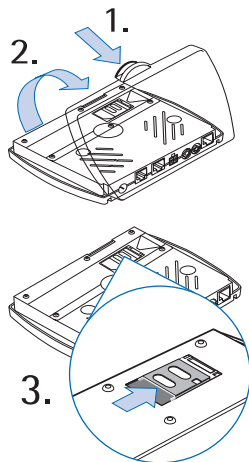
SIM-kaardi paigaldamine



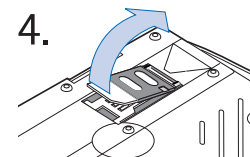
Hoiatus!

Hoidke väikesed SIM-kaardid eemal väikelaste käeulastusest.

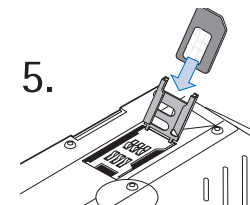
- ! SIM-kaardi käsitlemisel, paigaldamisel ja eemaldamisel olge ettevaatlik, sest painutamine või kriimustamine võib vigastada kaarti või selle kontakte
- ▶ Enne SIM-kaardi paigaldamist lülitage auto süüde välja.
- ▶ Vajutage kergelt raadioseadme korpusel paiknevale lukustusnupule (1) ja tõstke kate üles (2).
- ▶ Lükake SIM-kaardi hoidikut (3) noole suunas.



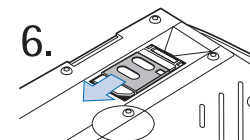
- ▶ SIM-kaardi hoidiku avamiseks tõstke hoidikut ülespoole (vt joonist 4).



- ▶ Paigaldage SIM-kaart ettevaatlikult hoidikusse (5). Kontrollige SIM-kaardi paigaldust – jälgige, et kaardi kullavärvi kontaktid jääksid Teie poole.



- ▶ Vajutage SIM-kaardi hoidik uuesti alla ning lükake seda noole suunas. Sulgege raadioseadme kate ja kontrollige, kas see jäi korralikult kinni.



Sisse- ja väljalülitamine ning väljalülitatud seade

⚠ Hoiatus!

Kui mobiiltelefoni kasutamine on keelatud, kuna see võib tekitada häireid või ohtlikke olukordi, lülitage autotelefon välja. Autotelefon lülitub välja vaatamata sellele, et auto süüde on sisse lülitatud.

Telefoni sisselülitamine

Autotelefoni sisselülitamiseks keerake süütevõtit. Autotelefon on ühendatud auto süütesüsteemiga, seetõttu lülitub autotelefon sisse, kui auto süüde sisse lülitada.

Kui ekraanile ilmub **SIM ei sobi**, vaatamata sellele, et SIM-kaart on õigesti paigaldatud, palun pöörduge võrguoperaatori või teenusepakkuja poole.

Kui telefon küsib PIN-koodi, sisestage PIN-kood (ilmub ekraanile tärnidena ****).

PIN-koodi kinnitamiseks vajutage .

Kui sisestasite õige PIN-koodi, aktiveerub eelmisel sisselülitumisel valitud kasutusprofiil automaatselt. Kui antud kasutusprofiili telefoniraamatus ei ole ühtegi sissekannet, küsib telefon, kas soovite telefoniraamatu kirjed SIM-kaardilt telefonimällu kopeerida.

! Autotelefon näitab sisemisse telefoniraamatusse salvestatud kirjeid, mitte SIM-kaardi omi.

Telefoni väljalülitamine

Auto süüte väljalülitamisel ei lülitu autotelefoni välja: kui kaua telefon pärast auto süüte väljalülitamist töötab, määratakse funktsioonis **Väljalülitamise taimer**. See lülitab telefoni välja.

! Funktsiooni **Väljalülitamise taimer** algseade on viis minutit

Väljalülitatud



Autotelefoni väljalülitamiseks, kui auto süüde on sisse lülitatud:

► Vajutage  klahvile ja hoidke seda all.

► Seejärel hoidke all  klahvi.

Kui autotelefon on välja lülitatud, näete ülaloleval joonisel kujutatud ekraani.

► Autotelefoni sisselülitamiseks vajutage .

► Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

4. Helistamisfunktsioonid

Häälvalimine



Saate helistada telefoniraamatusse salvestatud tunnussõna abil. Tunnussõna saab salvestada 15 numbrilise telefoniraamatus. Häälvalimise

tunnussõna võib olla ükskõik milline sõna, näiteks inimese nimi (võite kasutada ka mitut sõna).

Häälvalimise juures pidage silmas järgmist:

- Tunnussõnad ei sõltu keelest. Need on seotud konkreetse inimese häälega.
- Tunnussõnad on tundlikud taustamüra suhtes. Salvestage tunnussõnad ning pidage kõnesid vaikselt ümbruses.
- Tunnussõna salvestamisel ja tunnussõnaga helistades hoidke telefoni kõrva ääres nagu tavaliselt.
- Liiga lühikesed sõnad ei sobi. Kasutage pikemaid sõnu ning vältige sarnaseid tunnussõnu erinevate numbrite puhul.

! Lausuge tunnussõna täpselt nii nagu selle salvestamisel. See ei pruugigi nii lihtne olla näiteks müra- või keskkonnas või hädaolukorras, seetõttu ärge lootke igas olukorras ainuüksi häälvalimise võimalusele.

! Antud funktsiooni kasutamiseks tuleb autotelefoniraamatus asjakohase nime juurde tunnussõna salvestada. Selleks öelge tunnussõna ja salvestage see vastava numbrilise telefoniraamatus. Lisateavet leiate peatükis "Tunnussõnad" leheküljel 36.

- ▶ Häälvalimiseks vajutage - avaneb häälevalimise menu. Kostab piiki ja ekraanile ilmub **Nüüd ütle**.
- ▶ Öelge valju ja selge häälega tunnussõna. Kui tunnussõna tunti ära, mängitakse see ette ja telefon valib 1,5 sekundi pärast tunnussõnaga seotud telefoninumbri.

Numbri valimine telefoniraamatust (nimeotsing)



Selleks, et telefoninumbri helistada, võite lihtsalt telefoniraamatust nime valida:

- ▶ Leidke ooterežiimis klahviga täht, millega algab inimese nimi, ja vajutage selle tähega algavate nimede loetelu avamiseks klahvile.
- ▶ Leidke klahviga vajalik nimi ja vajutage selle nime juurde salvestatud telefoninumbri valimiseks .

! Telefoniraamatus saab iga kirje juurde salvestada viis telefoninumbrit ning kirjeid eristavaid sümboleid. Nime juurde kõige esimesena salvestatud number on automaatselt põhinumbril, mida tähistab (tavaline). Muud numbritüübid on (mobiil), (kodu), (töö) ja (faks).



Nime juurde salvestatud numbritele helistamine:

- ▶ Vajutage  ja leidke  klahviga vajalik numbritähis või telefoninumber.
- ▶ Numbrile helistamiseks vajutage .

Kordusvalimine

Telefoninumbri kordusvalimiseks saate vaadata 10 viimast telefoninumbrit, millele viimati helistasite või üritasite helistada.

- ▶ Vajutage ooterežiimis ,
- ▶ Leidke  klahviga vajalik number või nimi.
- ▶ Numbrile helistamiseks vajutage .

Helistamine klaviatuuri abil

Helistamiseks võite sisestada telefoninumbri.

- ▶ Sisestage ooterežiimis telefoninumber, kasutage klahve  kuni .
- ▶ Sisestusvea korral vajutage numbril kustutamiseks .
- ▶ Sisestatud numbrile helistamiseks vajutage .

Helistamine Navi™ ratta abil

Telefoninumbri sisestamiseks ja numbrile helistamiseks võite kasutada ka Navi™ ratast.

- ▶ Liikuge ooterežiimis  klahviga telefoninumbri esimesele numbrile ja vajutage numbril valimiseks .
- ▶ Korrake sama toimingut kõikide numbrite puhul, kuni näete ekraanil terviklikku telefoninumbrit.
- ▶ Numbrile helistamiseks vajutage .

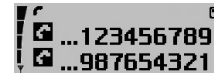
Lemmikute loetelu

Lemmikute loendisse saate telefoniraamatust valida 15 nime koos telefoninumbri. Lemmikute loend lihtsustab nende telefoninumbrite leidmist, millele tihti helistate.

Loendi avamiseks ooterežiimis

- ▶ vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga vajalik kirje ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.
- ▶ Numbrile helistamiseks vajutage .

Koputus



Kui **Koputus** on aktiveeritud, teavitab võrk Teid poolelioleva kõne ajal uuest sissetulnud kõnest. Antud funktsioon võimaldab uue kõne vastuvõtmist (võrguteenus).

Koputuse seaded on järgmised:

- **Aktiveeri**
Koputuse aktiveerimiseks.
- **Tühista**
Koputuse väljalülitamiseks.
- **Kontrolli olekut**
Kasutage seda valikut, et kontrollida, kas funktsioon on autotelefonis aktiveeritud või mitte (võrgupäring).

- ▶ Kui Teil on kõne pooleli, vajutage sissetulnud kõne vastuvõtmiseks . Esimene kõne läheb ootele.
- ▶ Selleks, et lülitada aktiivselt kõnelt ootel olevale kõnele, vajutage .
- ▶ Aktiivse kõne lõpetamiseks ja ootel oleva kõne aktiveerimiseks vajutage .

Lisateavet leiate peatükis "Koputus" leheküljel 32.

Kõne ajal

Kõne ajal saate kasutada järgmiseid funktsioone:

- [Saada DTMF](#)
- [Sulge mikrofon](#)
- [Kontaktid](#)
- ▶ Valikloendi avamiseks vajutage kõne ajal .
- ▶ Leidke  klahviga vajalik funktsioon ja vajutage selle valimiseks .

DTMF-toonsignaalide saatmine

DTMF-toonsignaale kasutatakse paroolide saatmiseks ja automaatvastaja kontrollimiseks.

Sisestage kõnetorult number. Vahetult pärast iga klahvivajutust edastatakse vastav number DTMF-toonsignaalina.

- ▶ Funktsioonist väljumiseks ja eelmisele ekraanile pöördumiseks vajutage .
- ! Vajutus  klahvile viib Teid kõnefunktsiooni tagasi. Pooleliolevad kõned ei katke.

Mikrofoni väljalülitamine



Soovi korral võite poolelioleva kõne ajal mikrofoni välja lülitada, milleks valige funktsioon [Sulge mikrofon](#). Ekraanile ilmub teade [Suletud](#).

- ▶ Mikrofoni sisselülitamiseks vajutage .

Telefoniraamatu avamine

Mõnikord on vaja kõne ajal telefoniraamatust telefoninumbreid vaadata.

- ▶ Telefoninumbri leidmiseks telefoniraamatust kasutage kõne ajal  klahvi.
- ▶ Telefoniraamatust väljumiseks ja eelmisele ekraanile pöördumiseks vajutage .

Sissetuleva kõne vastuvõtmine või sellest keeldumine

Sissetuleva kõne võib vastu võtta, aga Te võite sellest ka keelduda:

- ▶ Sissetuleva kõne vastuvõtmiseks vajutage , kõne lõpetamiseks vajutage .
- ▶ Sissetulevast kõnest keeldumiseks vajutage .

Kui aktiveeritud on funktsioon [Kui number on kinni](#) (võrguteenus) ning sissetulevad kõned suunatakse edasi teisele telefoninumbriale, suunatakse ümber ka see kõne, millest keeldusite. Lisateavet leiate peatükis "Kõne suunamine" leheküljel 31.

5. Menüüsüsteemi kasutamine

Autotelefonil Nokia 810 on palju kõikvõimalikke funktsioone, mis on jaotatud menüüdesse.

Menüüfunktsiooni avamine

Menüü avamiseks ooterežiimis vajutage Navi™ rattale . Menüüsüsteemis kasutage klahve järgmiselt:



Keerake Navi™ ratast vasakule, et liikuda funktsioonide loendis ülespoole.



Keerake Navi™ ratast paremale, et liikuda funktsioonide loendis allapoole.



Vajutage Navi™ rattale, et valida funktsioon.



Vajutage sellele klahvile, et kustutada sisestatud andmed. Vajutage klahvile, et pöörduda eelmisele menüütasemele (vaadake Menüüfunktsioonide loetelu). Hoidke klahvi all, et tühjendada ekraan.

Menüüfunktsioonide loend

■ Sõnumid

- Koosta sõnum
 - Saada
 - Kustuta tekst
 - Kasuta malli
 - Salvesta mallina
- Vastuvõetud
 - Helista
 - Vasta
 - Saada edasi
 - Salvesta mallina
 - Kustuta
- Saadetud sõnumid
 - Ava
 - Üksikasjad
 - Kustuta
- Sõnumi seaded
 - Sõnumikeskuse number
 - Vastus sama keskuse kaudu
- Vaata malle
 - Saada
 - Kustuta

■ Kõned

- Vastamata kõned
- Vastuvõetud kõned
- Valitud numbrid

■ Kontaktid

- Otsi
- Lisa kontakt
- Muuda kontakti
- Kustuta
- Lisa number
- Mälu seis
- Kiirklahvid

■ Toonid

- Helina tugevus
- Helin
- Hoiatustoonid

■ Seaded

- Kellaaja seaded
- Kõne seaded
 - Minu numbri näitamine
 - Võrgupõhine
 - Sisse
 - Välja
 - Kõne suunamine
 - Suuna kõik kõned
 - Kui number on kinni
 - Kui ma ei vasta
 - Kui levist väljas
 - Kui ei saa kätte
 - Tühista kõik suunamised

- Automaatne vastuvõtmine
 - Aut. vastuvõtt väljas
 - Aut. vastuvõtmine sees
- Koputus
 - Koputus aktiveeritud
 - Koputus tühistatud
 - Kontrolli olekut
- Kiirvalimine
 - Kiirvalimine sees
 - Kiirvalimine väljas
- Telefoni seaded
 - Keel
 - Taustvalguse seaded
 - Kärjeinfo kuvamine
 - Kärjeinfo kuvatakse
 - Kärjeinfot ei kuvata
 - Võrgu valimine
 - Automaatne
 - Käsitsi
 - Väljalülitamise taimer
- Kõnepost
 - Kuula kõneteateid
 - Kõneposti number
- GPRS-modem
- Turvaseaded
 - PIN-koodi küsimine
 - Muuda PIN-kood
 - Piiratud kasutajagrupp

- Vaikimisi
- Sisse
- Välja
- Määratud numbrid
 - Välja
 - Numbrid
 - Sisse
- Ekvalaiseri seaded
 - Kõlar
 - Raadio kõlar
- Taasta algseaded
- **Kõne**
 - Tunnussõnad
 - Uus tunnussõna
 - Tunnussõnade loetelu
 - Kuula
 - Muuda
 - Kustuta
 - Häälkäsklused
 - Uus häälkäsklus
 - Häälkäskluste loetelu
 - Kuula
 - Muuda
 - Kustuta

■ Salvesti

- Salvesta
- Kuula
- Kustuta

■ Bluetooth

- Otsi Bluetoothi seadmeid
- Vaata aktiivseid seadmeid
- Vaata seotud seadmeid
 - Loo ühendus
 - Kustuta sidumine
 - Nõua autoriseerimist
 - Muuda Bluetoothi nimi
- Bluetoothi nimi

■ Kasutajad

- Laadi alla kontaktid
- Muuda kasutajat
 - Kasutaja 1
 - Kasutaja 2
- Telefoni mälust
 - SIM-ja telefoni mälust
 - SIM-mälust
 - Telefoni mälust

6. Menüüfunktsioonid

Sõnumid



Autotelefon võtab vastu lühikesi tekstsõnumeid ning võimaldab tekstsõnumite kirjutamist, saatmist ja salvestamist.

Enne kui ise sõnumeid koostama ja saatma hakkate, tuleb siiski salvestada mõned olulised [Sõnumi seaded](#).

- ! Ärge unustage liiklusohutust. Ärge sõidu ajal käsitelefoniga kasutage. Autotelefoni funktsioone aga kasutage vaid siis, kui liiklusolud seda võimaldavad.
- ! Saates sõnumeid SMS-võrguoperaatori kaudu, ilmub Teie telefoni ekraanile teade "[Sõnum saadetud](#)". Teade kinnitab, et sõnum on autotelefonist Teie telefoni programmeeritud sõnumikeskuse numbrile saadetud. See ei tähenda, et sõnum on adressaadini jõudnud.

Sõnumi koostamine

Tekstsõnumi kirjutamiseks ja saatmiseks kasutage pihuseadet.

- ▶ Menüü avamiseks vajutage ooterežiimis .
- ▶ Leidke menüü [Sõnumid](#) ja vajutage selle avamiseks .
- ▶ Leidke [Koosta sõnum](#) ja vajutage valiku valimiseks .
- ▶ Kasutage tekstsõnumi koostamiseks auto-pihuseadme tärkklahvistikku. Lisateavet leiate peatükist "Tähtnumbriline klaviatuur" lk 15.

- ▶ Kui olete sõnumi kirjutamise lõpetanud, vajutage . Käesolevas funktsioonis on neli valikut.

Saada

Tekstsõnumi saatmiseks.

- ▶ Leidke [Saada](#) ja vajutage valiku valimiseks .
- ▶ Valige adressaadi telefoninumber kontaktide loendist või sisestage soovitud number.
- ▶ Sõnumi saatmiseks vajutage .

Kustuta tekst

Sisestatud teksti kustutamiseks.

- ▶ Leidke [Kustuta](#) ja vajutage valiku valimiseks .

Kasuta malli

Soovi korral saate saate enda koostatud mallil põhineva vastussõnumi. Autotelefoni salvestatud mallide loendi vaatamiseks valige [Vasta malliga](#).

Tekstsõnumimallide loendi vaatamiseks toimige järgmiselt.

- ▶ Menüü avamiseks vajutage ooterežiimis .
- ▶ Leidke menüü [Sõnumid](#) ja vajutage valikute vaatamiseks .
- ▶ Leidke valik [Vaata malle](#) ja vajutage loendi vaatamiseks .
- ▶ Sirvige mallide loendit ja vajutage soovitud malli valimiseks .
- ▶ Valiku kinnitamiseks vajutage .

Salvesta mallina

See mugav valik võimaldab saabunud tekstsõnumi salvestada mallina. Et malli kasutada, valige loendi vaatamiseks ja sõnumi saatmiseks funktsioon [Vasta malliga](#).

Leidke [Salvesta mallina](#) ja vajutage selle valimiseks .

Vastuvõetud sõnumid



Kui Teile on saadetud SMS, ilmub ekraanile  tähis, saabunud sõnumite arv ning teade [uut sõnumit vastu võetud](#)

Autotelefon näitab sõnumeid saabumise järjekorras. Lugemata tekstisõnumit tähistab , loetud sõnumit aga .

Vilkuv SMS-tähis  näitab, et sõnumimälu on täis. Uute sõnumite saatmiseks ja vastuvõtmiseks tuleb mõned vanad sõnumid kustutada.

Kui Teile saabub mitu tekstisõnumit:

- ▶ Valige menüü [Sõnumid](#) ja vajutage .
- ▶ Valige [Vastuvõetud](#) ja vajutage sõnumite loendi avamiseks .
- ▶ Leidke  klahviga vajalik sõnum ja vajutage selle lugemiseks .
- ▶ Liikuge  klahviga sõnumis edasi-tagasi või vaadake saatja nime või telefoninumbrit ning sõnumi saabumise kuupäeva ja kellaaega.

Autotelefon pakub valitud sõnumi haldamiseks mitmeid funktsioone:

- ▶ vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga vajalik funktsioon ja vajutage selle valimiseks .

Helista

Teil on võimalik sõnumi saatjale helistada.

Vasta

Teil on võimalik kirjutada vastuvõetud tekstsõnumile vastussõnum.

Saada edasi

Teil on võimalik saata tekstsõnum edasi teisele numbrile.

Salvesta mallina

Selle valikuga saab saabunud tekstsõnumeid malliks salvestada. Et kasutada tekstsõnumi koostamisel malli, valige mallide loendi avamiseks funktsioon [Vasta malliga](#).

Kustuta

Lühisõnumi kustutamine.

Saadetud sõnumid

Autotelefon salvestab saadetud tekstsõnumid. Sõnumeid saab avada, vaadata nende andmeid või kustutada.

- ▶ Leidke menüü [Sõnumid](#) ja vajutage valikute vaatamiseks .
- ▶ Leidke valik [Saadetud sõnumid](#) ja vajutage sõnumite loendi avamiseks .

Ava

Valitud tekstsõnumi avamiseks.

Andmed

Vaadake adressaadi nime ja telefoninumbrit ning tekstsõnumi saatmise kellaega ja kuupäeva.

Kustuta

See valik kustutab lühisõnumi.

Sõnumi seaded

Tekstsõnumite saatmiseks tuleb autotelefonis häälestada mõned seaded.

Sõnumikeskuse number

Numbri annab võrguoperaator.

- ! See valik salvestab sõnumikeskuse telefoninumbri, mis on vajalik tekstsõnumite saatmiseks.

Vastus sama keskuse kaudu (võrguteenus)

Üldjuhul edastatakse vastussõnum sõnumi saatja sõnumikeskuse kaudu. Funktsioon [Vastus sama keskuse kaudu](#) võimaldab teie sõnumi adressaadil saata vastussõnum teie sõnumikeskuse kaudu.

Nende seadete tegemiseks toimige järgmiselt.

- ▶ Menüü avamiseks vajutage ooterežiimis .
- ▶ Leidke [Sõnumi seaded](#) ja vajutage selle menüüelemendi valimiseks .
- ▶ Leidke soovitud valik ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Järgige juhiseid ekraanil.

Vaata malle

Autotelefoni võib salvestada 10 lühisõnumimalli. Telefonis on algselt viis standardmalli ning lisaks sellele saate salvestada mallina veel viis teile saadetud sõnumit. Kasutusel on järgmised valikud.

- ▶ vajutage .
- ▶ Leidke klahviga  menüü [Sõnumid](#) ja vajutage funktsioonide avamiseks .
- ▶ Leidke klahviga  funktsioon [Vaata malle](#) ja vajutage loendi avamiseks .
- ▶ Sirvige klahviga  mallide loendit ja vajutage sobiva malli valimiseks .
- ▶ Mallivaliku kinnitamiseks vajutage veel kord .
- ▶ Leidke klahviga  vajalik funktsioon ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Järgige ekraanile kuvatavaid juhiseid.

Saada

Telefon saadab valitud malli.

Kustuta

Selles funktsioonis saate kustutada endasalvestatud malle.

- ▶ Leidke [Kustuta](#) ja vajutage malli kustutamiseks .

- ! Teile saadetud lühisõnumite põhjal salvestatud malle on võimalik kustutada, kuid viite telefoni mällu salvestatud standardmalli ei saa kustutada.

Kõneregister



Telefon registreerib vastamata, vastuvõetud ja valitud kõnede telefoninumbreid ning kõne kellaaja ja kuupäeva.

! Telefon registreerib vastamata ja vastuvõetud kõned ainult siis, kui Teie kasutatav võrk seda funktsiooni toetab, telefon on sisse lülitatud ning võrgu teeninduspiirkonnas.

! Kõneloend näitab viimase 10 sissetulnud ja väljunud kõne telefoninumbreid. Need on informatiivsed andmed. Loendi esimesel positsioonil on kõige viimane kõne.

Kõneloendi numbritele rakendub kolm funktsiooni: [Helista](#), [Kõne toimumise aeg](#) ja [Kustuta](#).

- ▶ Leidke vastavast loendist kirje ja vajutage .
- ▶ Leidke klahviga vajalik funktsioon ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.
- ▶ Eelmisele menüütasemele pöördumiseks vajutage , ooterežiimi pöördumiseks hoidke klahvi all.

Vastamata kõned

Viimase 10 registreeritud vastamata kõne vaatamine ooterežiimis (võrguteenus):

- ▶ vajutage .
- ▶ Leidke klahviga menüü [Kõned](#) ja vajutage selle avamiseks .

- ▶ Leidke klahviga funktsioon [Vastamata kõned](#) ja vajutage loendi avamiseks .
- ▶ Sirvige loendit klahviga.
- ▶ Ooterežiimi pöördumiseks vajutage .

Vastatud kõned

Viimase 10 registreeritud vastuvõetud kõne vaatamine ooterežiimis (võrguteenus):

- ▶ vajutage .
- ▶ Leidke klahviga menüü [Kõned](#) ja vajutage selle avamiseks .
- ▶ Leidke klahviga funktsioon [Vastuvõetud kõned](#) ja vajutage loendi avamiseks .
- ▶ Sirvige loendit klahviga.

Valitud kõned

10 viimavalitud telefoninumbri vaatamiseks ooterežiimis võite kasutada otseteed: vajutage .

Viimavalitud telefoninumbrite vaatamine ooterežiimis:

- ▶ vajutage .
- ▶ Leidke klahviga menüü [Kõned](#) ja vajutage selle avamiseks .
- ▶ Leidke klahviga funktsioon [Valitud numbrid](#) ja vajutage loendi avamiseks .
- ▶ Sirvige loendit klahviga.

Kontaktid



Kõik telefoniraamatu sissekanded salvestatakse autotelefoni sisemällu. Autotelefoni telefoniraamatusse saab kopeerida kirjeid SIM-kaardilt või teisest

ühilduvast Bluetooth-funktsiooniga mobiiltelefonist. Lisateavet leiате peatükis "Kontaktide allalaadimine" leheküljel 42.

Autotelefoni kummagi kasutajaprofiili sisemisse telefoniraamatusse saab salvestada kuni 1000 nime koos telefoninumbritega. Lisateavet leiате peatükis "Mälumahu vaatamine" leheküljel 29.

Iga nime juurde saab salvestada viis telefoninumbrit.

Nime juurde esimesena salvestatud number on automaatselt põhinumber, mida tähistab . Valides selle nime telefoniraamatust, et näiteks sellele inimesele helistada, kasutab telefon alati põhinumbrit, kui Te eelnevalt mõnda teist numbrit ei vali.

Nime- ja numbritsing

Nime- ja numbriloendi saab kiiresti avada ooterežiimi ekraanilt.

- ▶ Leidke vajaliku nime algustäht ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Nüüd näete kõiki telefoniraamatu nimesid, mis algavad valitud tähega. Nimed on tähestikulises järjekorras.
- ▶ Leidke loendist klahviga vajalik nimi.
- ▶ Helistamiseks vajutage .
- ▶ Kõne lõpetamiseks vajutage .
- ▶ Ooterežiimi pöördumiseks vajutage .

Lisateavet leiате peatükis "Numbri valimine telefoniraamatust (nimeotsing)" leheküljel 18.

Nime lisamine

Nimed ja telefoninumbri salvestatakse telefoniraamatusse. Nime ja telefoninumbri salvestamine ooterežiimi ekraanilt:

- ▶ Valige menüü **Kontaktid** ja vajutage telefoniraamatu avamiseks .
- ▶ Leidke klahviga **Lisa kontakt** ja vajutage .
- ▶ Sisestage klaviatuurilt nimi ja vajutage salvestamiseks .
- ▶ Sisestage telefoninumber ja vajutage salvestamiseks .
- ▶ Vale sümboli kustutamiseks vajutage .

Nime ja telefoninumbri muutmine

Nime ja telefoninumbri muutmine telefoniraamatus ooterežiimi ekraanilt:

- ▶ Valige menüü **Kontaktid** ja vajutage telefoniraamatu avamiseks .
- ▶ Leidke klahviga **Muuda kontakti** ja vajutage .
- ▶ Leidke klahviga vajaliku nime esitähт ja vajutage - ekraanile ilmuvad selle tähega algavad nimed.
- ▶ Leidke klahviga telefoniraamatust vajalik nimi ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Nüüd saate kirjet muuta. Leidke klahviga täht või number, mida soovite muuta, j sisestage muudatused.
- ▶ Muudatuste salvestamiseks vajutage .

Kirje kustutamine telefoniraamatust

Ühe või mitme nime ja telefoninumbri kustutamine ooterežiimi ekraanilt:

- ▶ Valige menüü **Kontaktid** ja vajutage telefoniraamatu avamiseks .
- ▶ Leidke  klahviga **Kustuta** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga vajalik funktsioon ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Telefoninumbri lisamine

Telefoniraamatus saab igale kirjele lisada veel neli lisanumbrit. Nime juurde esimesena salvestatud number on automaatselt põhinumber, mida tähistab  (tavaline). Muud numbritüübid on  (mobiil),  (kodu),  (töö) ja  (faks).

Alustage ooterežiimist:

- ▶ Valige menüü **Kontaktid** ja vajutage telefoniraamatu avamiseks .
- ▶ Leidke  klahviga **Lisa number** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga telefoniraamatust vajalik nimi ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Leidke  klahviga numbritüübi tähis ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Sisestage number ja vajutage salvestamiseks .

Mälumahu vaatamine

Käesolevas funktsioonis on võimalik vaadata autotelefoni vaba mälumahtu (protsentides).

Alustage ooterežiimist:

- ▶ Valige **Kontaktid** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Mälu seis** ja vajutage .
- ▶ Ekraanile ilmuvad mälu andmed.

Kiirvalimine

Kiirvalimisfunktsioonis saate kiiresti helistada numbriklahvi alla salvestatud telefoninumbri.

Võite kiirvalimise aktiveerida (**Sisse**) või välja lülitada (**Välja**). Leidke **Seaded** – **Kõne seaded** – **Kiirvalimine**.

Telefoninumbri määramine kiirvalimisnumbriks

Kiirvalimisklahvide ( kuni ) alla võib määrata telefoniraamatust ükskõik millise telefoninumbri. Pidage meeles, et klahv  on reserveeritud kõneposti telefoninumbri.

Kiirvalimisklahvidel on järgmised valikud: **Vaata numbrit**, **Kustuta** ja **Muuda**.

Alustage ooterežiimist:

- ▶ Valige menüü **Kontaktid** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Kiirvalimine** ja vajutage . Nüüd näete ekraanil kiirvalimisklahve ning nende alla programmeeritud telefoninumbreid.

- ▶ Leidke klahviga  kontaktide loendist soovitud kirje ja vajutage selle valimiseks . Kuvatakse valikud: [Vaata numbrit](#), [Muuda](#) ja [Kustuta](#).
- ▶ Leidke klahviga  vajalik funktsioon ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Telefoninumbri kiirvalimine

- ▶ Hoidke vastavat kiirvalimisklahvi all, kuni telefon valib telefoninumbri.
- ! Seadevalikute kohta vaadake "Kiirvalimine" leheküljel 32.

Toonide seaded



Teil on võimalik valida soovikohane helin, muuta helina tugevust ning lülitada sisse või välja telefoni hoiatustoone.

- ! Kui autotelefon heliseb, kasutage Navi™ ratast , et reguleerida helisignaali tugevust või muuta valjuhääldi helitugevust poolelioleva kõne ajal.
- ▶ Valige [Toonid](#) ja vajutage menüüfunktsioonide vaatamiseks .
- ▶ Leidke  klahviga vajalik funktsioon ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Helina tugevus

Käesolevas funktsioonis reguleeritakse sissetuleva kõne helitugevust.

Helin

Käesolevast funktsioonist leiate helinate valikud. Valige helin, mis annab märku sissetulevast kõnest.

Hoiatus- ja mängutoonid

Käesolevas funktsioonis saate aktiveerida või lülitada välja telefoni hoiatustoonid.

Seaded



Mitmesuguseid telefoniseadeid saate ise häälestada.

- ▶ Ülaltoodud seadete valimiseks valige ooterežiimis [Seaded](#) ja vajutage menüü avamiseks .

Kellaaja ja kuupäeva seadmine

- ▶ Leidke  klahviga [Kellaaja seaded](#) ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga [Määra kellaeg](#) ja vajutage .
- ▶ Liikuge  klahviga ja sisestage tunnid. Vajutage  klahvile, et liikuda minutite väljale.
- ▶ Minutite sisestamisel korrake ülaltoodud juhiseid.
- ▶ Leidke ülaltoodud juhiste järgi [Kellaaja esitusviis](#), [Määra kuupäev](#) ja [Kuupäeva esitusviis](#).

Kõne seaded

Käesolevas funktsioonis saate määrata kõneseadeid. Kõneseadete salvestamiseks ooterežiimis:

- ▶ Valige menüü **Seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Kõne seaded** ja vajutage .

Oma numbri saatmine

- **Võrgupõhine**
Aktiveerib seade, mille suhtes olete võrguoperaatoriga kokku leppinud.
- **Sisse**
Aktiveerib Teie telefoninumbri saatmise: inimene, kellele helistate, näeb Teie telefoninumbrit (võrguteenus).
- **Välja**
Kui Te ei soovi oma telefoninumbrit näidata, lülitage selles funktsioonis helistaja numbrinäit välja.
- ▶ Leidke  klahviga vajalik funktsioon ja vajutage selle valimiseks .

Kõne suunamine

Funktsioon **Kõne suunamine** võimaldab suunata Teile saabuval kõned teisele telefoninumbri, näiteks Teie kõneposti. Lisateave võrguoperaatorilt (võrguteenus).

Autotelefon pakub mitmeid suunamisvalikuid:

- **Suuna kõik kõned**
Käesolevat funktsiooni kasutatakse tavakõnede suunamiseks.

- **Kui number on kinni**
Valige see funktsioon, et kõned suunataks, kui Teie number on kinni või kui Te kõnest keeldute.
- **Kui ma ei vasta**
Käesolev funktsioon suunab tavakõned, millele Te ei vastanud.
- **Kui levist väljas**
Kui olete võrgu teeninduspiirkonnast väljas, suunab käesolev funktsioon tavakõned ümber.
- **Kui ei saa kätte**
Käesolev funktsioon suunab ümber tavakõned, kui olete kättesaamatu.
- **Tühista kõik suunamised**
Käesolev funktsioon lõpetab kõik aktiivsed suunamised.

Suunamisseadete valimine ooterežiimis:

- ▶ Valige menüü **Seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Kõne seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Kõne suunamine** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga vajalik funktsioon ja vajutage selle valimiseks .

Igas suunamisfunktsioonis on neli valikut:

- **Aktiveeri**
Selles funktsioonis saate määrata telefoninumbri, millele Teie kõned suunatakse: teie **kõnepost** või muu telefoninumber.
- **Tühista**
Valige see funktsioon, et suunamisvalikuid välja lülitada.
- **Kontrolli olekut**
Käesolevas funktsioonis saate kontrollida suunamise seadet.

- **Viivitus**

Valige see funktsioon, et määrata ajaperiood, mille möödudes kõned ümber suunatakse.

- ! Viivituse algseade on 5 sekundit. Aktiivseid suunamisi tähistab vastav tähis telefoni ekraanil. Lisateavet leiate peatükis "Ekraanitähised" leheküljel 12.

Automaatne vastuvõtt

Kui autotelefon on sisse lülitatud, võetakse sissetulev kõne pärast esimest helinat automaatselt vastu.

Hoiatus!

Kui lülitate selle funktsiooni sisse, veenduge kindlasti, et saabuva kõne helin on piisavalt vali. Vastasel juhul on võimalus, et helistaja saab autos toimuvat vestlust pealt kuulata.

Automaatse vastuvõtu aktiveerimine ooterežiimis:

- ▶ Valige menüü **Seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Kõne seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Automaatne vastuvõtmine** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Sisse** või **Välja** ja vajutage .

Koputus

Käesolevas funktsioonis on kolm valikut (võrguteenus):

- **Aktiveeri**
Koputuse aktiveerimiseks.

- **Tühista**

Koputuse väljalülitamiseks.

- **Kontrolli olekut**

Kasutage seda valikut, et kontrollida, kas funktsioon on autotelefonis aktiveeritud või mitte (võrgupäring).

Kiirvalimine

Võite kiirvalimise aktiveerida (**Sisse**) või välja lülitada (**Välja**).

Telefoni seaded

Käesolevas funktsioonis saate kohandada autotelefoni seadeid.

Ekraanitekstide keel

Käesolevas funktsioonis valitakse telefoni menüütekstide keel. Kui valite **Automaatne**, valib telefon keele SIM-kaardil oleva informatsiooni alusel.

Ekraanitekstide seadmiseks ooterežiimis:

- ▶ Valige menüü **Seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Telefoni seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Keel** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga sobiv keel ja vajutage selle valimiseks .

Ekraani taustvalgustus

Nähtavuse parandamiseks on võimalik reguleerida ekraani taustvalgustust. Teie käsutuses on kaks valikut: andur reguleerib ekraani taustvalgustust vastavalt valgustingimustele telefoni asukohas.

Päevane valgustus

- ▶ Leidke  klahviga **Päevane** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga vajalik funktsioon ja vajutage selle valimiseks .

Öine

- ▶ Leidke  klahviga vajalik funktsioon ja vajutage selle valimiseks .

Kärjeteabe kuvamine

Kui see funktsioon on aktiveeritud, näidatakse telefoni ekraanil kasutuseloleva võrgukärje nimetust. Käesolevat võrguteenust saab kasutada ainult sel juhul, kui telefon on registreeritud võrku, mis toetab tehnoloogiat Micro Cellular Network (MCN).

Võrgu valik

Kasutatava mobiilsidevõrgu valik võib toimuda automaatselt või käsitsi.

- **Automaatne**
Autotelefon valib piirkonnas toimivate võrkude seast ise kasutatava mobiilsidevõrgu.
- **Käsitsi**
Valige võrkude nimekirjast ise võrk, millel on rändlusleping (roaming) Teie koduvõrguga. Telefon kasutab käsitsi võrguotsingu režiimi seni, kuni aktiveerite automaatse võrguotsingu või paigaldate telefoni uue SIM-kaardi.

Võrguotsingu viisi valimiseks ooterežiimis:

- ▶ Valige menüü **Seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Telefoni seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Võrgu valimine** ja vajutage .

- ▶ Leidke  klahviga vajalik võrk ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Väljalülitamise taimer

Autotelefoni väljalülitamise taimer võimaldab pärast auto süüte väljalülitamist teatud aja vältel telefoni sees hoida. Pärast auto süüte väljalülitamist jääb telefon tööle ajaks, mille valisite funktsioonis **Väljalülitamise taimer**. Iga kõne järel nullib telefon taimeri automaatselt.

- ! Väljalülitamise taimeri algseade on 5 minutit.
- ! Väljalülitamise taimeri pikim ajaperiood on 24 tundi. Pidage meeles, et autotelefon tühendab sõiduki akut. Väljalülitamise taimeri seadmisel arvestage sellega.

Väljalülitamise taimeri seadmiseks ooterežiimis:

- ▶ Valige menüü **Seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Telefoni seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Väljalülitamise taimer** ja vajutage .
- ▶ Taimeriaja seadmiseks kasutage Navi™ ratast .
- ▶ Taimeri aktiveerimiseks vajutage .

Ekraanile ilmub teade, mis informeerib Teid väljalülitamise taimeri seadest.

Kõnepost

Operaatorvõrk võib pakkuda Teile kõnepostiteenust, mis tuleb enne kõneteadete vastuvõtmist installeerida. Kõneposti kasutamiseks tuleb salvestada kõneposti telefoninumber.

Täiendavat teavet antud teenuse kohta ja oma kõneposti numbriga saate teenusepakkujaalt.

Kõneposti seadete sisestamine ooterežiimis:

- ▶ Valige menüü **Seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Kõnepost** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga vajalik funktsioon ja vajutage selle valimiseks .

Kõneposti kuulamine

- ▶ Leidke funktsioon **Kuula kõneteid** ja vajutage .
 - ▶ Kõneposti helistamiseks vajutage , seejärel järgige juhiseid.
- ! Selleks, et kiirmeetodil kõneposti helistada, hoidke all  või  klahvi.

Kõneposti number

Kõneposti numbriga saate teenusepakkujaalt kõneposti teenuse tellimisel.

- ▶ Leidke funktsioon **Kõneposti number** ja vajutage .
- ▶ Sisestage numbriklahvidega ( kuni ) kõneposti number. Sisestusvea korral vajutage kustutamiseks .
- ▶ Numbriga salvestamiseks vajutage .

GPRS-modemi seaded

Te võite ühendada oma autotelefoni Bluetooth funktsiooni või kaabelühenduse vahendusel arvutiga ning kasutada telefoni modeminaga GPRS-ühenduse saamiseks arvutilt. Pidage meeles,

et selleks peab Teil olema GPRS-pöördepunkt. Info saamiseks pöörduge võrguoperaatori või teenusepakkuja poole.

Enne GPRS-i kasutamist:

- Tellige võrguoperaatorilt või teenusepakkujaalt GPRS-teenus.
- GPRS-i kasutatavuse ning vajalike seadete asjus võtke ühendust võrguoperaatori või teenusepakkujaga.
- Salvestage telefoni kõik vajalikud GPRS-seaded.

- ▶ Leidke  klahviga **GPRS-modem** ja vajutage .
- ▶ Uue GPRS-pöördepunkti häälestamiseks või olemasoleva muutmiseks vajutage veelkord .
- ▶ Vajutage , et valida **Muudan pöördepunkti?** ning sisestage klaviatuurilt GPRS-pöördepunkti nimetus.
- ▶ Seadete salvestamiseks vajutage .
- ▶ Sisestusvea korral kustutage vale sümbol  klahviga. Kogu kirje kustutamiseks hoidke klahvi all.

Lisateavet leiate peatükis "Lisateave" leheküljel 45.

GPRS-i ja selle rakenduste maksumus

Maksustamisele võib kuuluda nii aktiivne GPRS-link kui ka GPRS-i kasutatav rakendus, näiteks võib maksustamisele kuuluda andmete või lühisõnumite saatmine ja vastuvõtmine. Hinnainfo asjus võtke ühendust võrguoperaatori või teenusepakkujaga.

Turvaseaded

Hoiatus!

Kui kasutusel on turvaseaded (näiteks suletud kasutajagrupid või lubatud valiknumbrid), võib hädaabinumbrile helistamine mõnes võrgus blokeeritud olla (näiteks number 112 või muu ametlik hädaabinumber). Enne hädaabinumbrile helistamist tuleks need funktsioonid välja lülitada.

PIN-koodi päring

Antud funktsioonis saate aktiveerida SIM-kaarti kaitsva PIN-koodi päringu, mida küsitakse autotelefoni sisselülitamisel. Pidage meeles, et mõned operaatorvõrgud ei luba PIN-koodi päringut desaktiveerida.

PIN-koodi muutmine

Käesolevas funktsioonis saate muuta aktiivse SIM-kaardi PIN-koodi. Pidage silmas, et koodis võib kasutada ainult numbreid 0 kuni 9.

Suletud kasutajategrupp

Antud võrguteenus võimaldab määrata inimeste grupi, kellele lubatakse Teie numbrile helistada ning kellele ka Teie oma telefonilt helistada saate. Lisateave võrguoperaatorilt või teenusepakujalt.

Käesolevas funktsioonis on kolm valikut:

- **Välja**
Suletud kasutajategrupi funktsiooni väljalülitamiseks.

- **Vaikimisi**
Teenusepakkuja seade aktiveerimiseks.
- **Sisse**
Suletud kasutajategrupi funktsiooni sisselülitamiseks.

Määratud numbrid

Kui Teie SIM-kaart seda funktsiooni toetab, saate piirata väljahelistamist kindlate valiknumbrite kehtestamise teel. Valiknumbrite salvestamisel või muutmisel tuleb sisestada PIN2-kood.

Käesolevas funktsioonis on kolm valikut:

- **Välja**
Lubatud valiknumbrite funktsiooni desaktiveerimiseks.
- **Numbrid**
Nende telefoninumbrite vaatamiseks, millele on lubatud telefonilt välja helistada.
- **Sisse**
Lubatud valiknumbrite funktsiooni aktiveerimiseks.

► Valige ooterežiimis menüü **Seaded**.

► Leidke  klahviga vajalik funktsioon ja vajutage selle valimiseks .

► Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Lisateavet leiате peatükis "SIM-kaardi pääsukoodid" leheküljel 11.

Audioseaded

Paljud autotelefoni funktsioonid võimaldavad kasutada valjuhääldit:

- Ühenduskaabel telefoni ühendamiseks SP-2-valjuhääldiga kuulub telefoni müügikomplekti.
- Telefoni ühendamisel autoraadio valjuhääldiga tuleb kasutada lisareleed (ei kuulu telefoni müügikomplekti), mis suunab audioväljundi edasi valjuhääldisse. Paluge autotelefoni paigaldajalt professionaalset abi.
- ▶ Valige funktsioon [Kõlar](#).
- Autotelefoni ühendamisel autoraadio valjuhääldiga kasutatakse autoraadio audio-sisendkaablit. Antud valiku puhul tuleb häälestada audionivood.
- ▶ Valige funktsioon [Raadio kõlar](#).

Algseaded

Ooterežiimi ekraanilt saab taastada kõikide menüüfunktsioonide algsed seaded:

- ▶ Leidke  klahviga [Seaded](#) ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga [Taastan algseaded?](#) ja vajutage .
- ▶ Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.



Hoiatus!

Kustutatud seadeid ei saa taastada. Andmete taastamine ei ole võimalik.

Tunnussõnad



Tunnussõnade salvestamisel ning telefoninumbrite häälvalimisel pidage silmas järgmist:

- Tunnussõnad ei sõltu keelest. Need on seotud konkreetse inimese häälega.
- Tunnussõnad on tundlikud taustamürale. Salvestage tunnussõnad ning pidage kõnesid vaikselt ümbruses.
- Tunnussõna salvestamisel ja tunnussõnaga helistades hoidke telefoni kõrva ääres nagu tavaliselt.
- Liiga lühikesed sõnad ei sobi. Kasutage pikemaid sõnu ning vältige sarnaseid tunnussõnu erinevate numbrite puhul.
- ! Lausuge tunnussõna täpselt nii nagu selle salvestamisel. See ei pruugigi nii lihtne olla näiteks mürarohkes keskkonnas või hädaolukorras, seetõttu ärge lootke igas situatsioonis ainuüksi häälvalimise võimalusele.

Häälvalimine

Telefoninumbri juurde saab salvestada [Tunnussõnad](#). Kui autotelefon tundis tunnussõna ära, üritab see valida tunnussõnaga seotud telefoninumbri.

Uue tunnussõna salvestamine

Käesolevas funktsioonis toimub [Uus tunnussõna](#) salvestamine telefoninumbri juurde autotelefoni mälus. Autotelefoni ühte kasutusprofiili saab salvestada 12 tunnussõna. Tunnussõna võib olla ükskõik milline sõna (või mitu sõna), näiteks inimese nimi.

- ▶ Funktsiooni **Uus tunnussõna** kasutamiseks valige ooterežiimis menüü **Kõne** ning leidke  klahviga **Tunnussõnad**. Funktsiooni valimiseks vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Uus tunnussõna** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga telefoniraamatust vajalik nimi ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Leidke  klahviga vajalik telefoninumber ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Tunnussõnade loend

Käesolevas funktsioonis saate vaadata kõiki tunnussõnu, mis on telefoni salvestatud, ning viia sisse muudatusi.

- **Kuula**
Tunnussõna esitamiseks, nii nagu see salvestati.
- **Muuda**
Tunnussõna asendamiseks uuega. Valige funktsioon ja öelge uus tunnussõna.
- **Kustutad tunnussõna?**
Valige see funktsioon tunnussõna kustutamiseks ning mälu vabastamiseks uue tunnussõna jaoks.

Sisenege ooterežiimist:

- ▶ Valige menüü **Kõne** ning leidke  klahviga **Tunnussõnad**. Funktsiooni valimiseks vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Tunnussõnade loetelu** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga telefoniraamatust vajalik nimi ja vajutage selle valimiseks .

- ▶ Leidke  klahviga vajalik funktsioon ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Telefoninumbri häälvalimine



Telefoninumbri häälvalimiseks:

- ▶ vajutage . Kostab piiks ja ekraanile ilmub **Nüüd ütle**.
 - ▶ Öelge valju ja selge häälega tunnussõna.
Autotelefon mängib tunnussõna ette ja valib 1,5 sekundi pärast tunnussõnaga seotud telefoninumbri..
 - ▶ Häälvalimise katkestamiseks vajutage .
- ! Kui GPRS-rakendus on hõivatud andmete saatmise või vastuvõtuga, siis häälvalimisega helistada ei saa. Selleks, et häälvalimisega helistada, tuleb GPRS-i kasutav rakendus esmalt sulgeda.

Häälkäsklused

Telefoni mõningaid funktsioone on võimalik aktiveerida häälkäsklustega. Häälkäskluse võite salvestada **Häälkäskluste loetelu** kolmele funktsioonile. Häälkäskluse aktiveerimisel toimige sama moodi nagu tunnussõnaga helistamisel. Kasutusel on järgmised funktsioonid:

- **Kuula salvestisi**
- **Laadi alla kontaktid**
- **Üh. Bluetoothi peakomplek-ga**

Häälkäskluste salvestamine

Käesolevas funktsioonis saate salvestada **Häälkäsklused** (sõna või mitu sõna, mis sisaldavad käsklust) ning siduda need **Häälkäskluste loetelu** funktsioonidega.

- ▶ Selleks, et salvestada ooterežiimis **Häälkäsklused**, valige menüü **Kõne**. Leidke  klahviga **Häälkäsklused** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Häälkäsklused** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga menüüs **Häälkäskluste loetelu** sobiv funktsioon ja vajutage .
- ▶ Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Häälkäskluste loetelu

Häälkäskluste loetelu sisaldab funktsioone, mida kasutatakse häälkäskluste puhul. Kõiki loetletud funktsioone saab kontrollida ja muuta järgmistes valikutes:

- **Kuula häälkäsklusi**
Häälkäskluse esitamiseks, nii nagu see salvestati.
- **Muuda**
Võite salvestada valitud funktsiooni jaoks uue häälkäskluse, mis asendab eelmise käskluse.
- **Kustutan häälkäskluse?**
Valige see funktsioon häälkäskluse kustutamiseks ning mälu vabastamiseks uue häälkäskluse jaoks.

Alustage ooterežiimist:

- ▶ Valige menüü **Kõne** ning leidke  klahviga **Häälkäsklused**. Funktsiooni valimiseks vajutage .

- ▶ Leidke  klahviga **Häälkäskluste loetelu** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga menüüs **Häälkäskluste loetelu** sobiv funktsioon ja vajutage .
- ▶ Ülalloetletud funktsioonid rakenduvad igale valitud kirjele.
- ▶ Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Häälkäskluste puhul pidage silmas järgmist:

- Häälkäsklused ei sõltu keelest. Need on seotud konkreetse inimese häälega.
- Häälkäsklused on tundlikud taustamürale. Salvestage häälkäsklused ning pidage kõnesid vaikselt ümbruses.
- Häälkäskluse salvestamisel rääkige selgelt otse mikrofoni.
- Liiga lühikesed käsklused ei sobi. Kasutage pikemaid käsklusi ning vältige erinevate funktsioonide puhul sarnaseid häälkäsklusi.

Häälkäskluse rakendamine

- ! Kui GPRS-rakendus on hõivatud andmete saatmise või vastuvõtuga, siis ei saa häälkäsklusi rakendada. Selleks, et häälkäsklust rakendada, tuleb GPRS-i kasutatav rakendus esmalt sulgeda.



Häälkäskluse rakendamine:

- ▶ vajutage . Kostab piiks ja ekraanile ilmub **Nüüd ütle**.
- ▶ Õelge valju ja selge häälega häälkäsklus.

Autotelefon mängib käskluse ette ja rakendab 1,5 sekundi pärast häälkäsklusega seotud funktsiooni.

- ! Lausuge häälkäsklus täpselt nii nagu selle salvestamisel. See ei pruugigi nii lihtne olla näiteks mürarohkes keskkonnas või hädaolukorras, seetõttu ärge lootke igas situatsioonis ainuüksi häälkäskluse võimalusele.

Salvesti



Salvesti ehk diktofon võimaldab salvestada katkendit inimese jutust, helisid või telefonikõnet. Salvestiga on mugav kõne ajal olulist informatsiooni

salvestada: näiteks võite salvestada inimese nime ja telefoninumbri, et need andmed hiljem üles märkida.

- ! Kõnede salvestamisel järgige kohalikust seadlusandlusest tulenevaid ettekirjutisi. Ärge kasutage seda funktsiooni, kui see ei ole lubatud.

Ühtekokku on võimalik salvestada 10 helilõiku, kui salvestuste kogupikkus ei ületa ettenähtud salvestusaega, milleks on kaheksa minutit. Igal helilõigu juurde salvestatakse järjekorranumber, salvestuse kestus ja kellaeg ning mäluinfo.

Uued helilõigud salvestatakse telefoni mällu. Kui mälu on täis, ilmub ekraanile teade **Salvestuseks ei jätku mälu**. Uute helilõikude salvestamiseks tuleb mõni vanem salvestus kustutada.

- Selleks, et käivitada salvestus kõne ajal, hoidke ☐ klahvi all.

- ! Salvestuse kuulamiseks võite kasutada häälkäsklust. Õelge häälkäsklus ja telefon esitab viimatisalvestatud helilõigu. Järgmise salvestuse valimiseks vajutage .

- ! Enne häälkäskluse kasutamist salvestage autotelefoni vastava funktsiooni juurde häälkäsklus. Lisateavet leiate peatükis "Häälkäsklused" leheküljel 37.

Salvesta

Käesolev funktsioon võimaldab salvestada katkendi inimese jutust.

Salvestamiseks:

- Valige menüü **Salvesti** ja vajutage .
- Leidke klahviga **Salvesta** ja vajutage .
- Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Kui soovite salvestada pooleliolevat telefonikõnet:

- Hoidke salvestuse alustamiseks all ☐ klahvi.
- Salvestuse lõpetamiseks vajutage .

Salvestusele lisatakse järjekorranumber (näit. salvestus 1).

Salvestuste loendi vaatamiseks:

- Valige ooterežiimis **Salvesti** ning vajutage salvestuste loendi avamiseks .
- Leidke klahviga vajalik salvestus ja vajutage selle valimiseks .

Lisaks sellele on kasutusel funktsioonid **Kuula** ja **Kustuta**.

Kuula

Valitud salvestuse kuulamiseks.

Kustuta

Salvestuse kustutamiseks ning mälu ruumi vabastamiseks.

Bluetooth-raadiosidetehnoloogia



Bluetooth-raadiosidetehnoloogia on traadita lühilainside standard, mis võimaldab traadita ühenduse loomist autotelefoni ja teiste Bluetooth-seadmete vahel. Need seadmed võivad olla näiteks mobiiltelefonid, sülearvutid ning Bluetooth-peakomplektid. Kuna Bluetooth-seadmed kasutavad sideühenduse loomiseks raadiolaineid, ei ole oluline, et Teie telefon asetseks teise Bluetooth-seadmega "ühel joonel". Siin on tingimuseks, et seadmed ei asetseks teineteisest kaugemal kui 10 meetrit. Sideühendust võib halvendada vaid seadmete vahele jääv takistus, näiteks autokere, samuti teiste elektrooniliste seadmete tekitatud häired.

! Enne funktsiooni kasutamist veenduge, et autotelefon ja teine Bluetooth-seade oleksid sisse lülitatud. Mõnes riigis võib Bluetooth-seadmete kasutamine keelatud olla. Info saamiseks pöörduge vastava ametkonna poole.

Bluetooth-funktsiooni aktiveerimine ja väljalülitamine

Autotelefoni Bluetooth-funktsioon on pidevalt aktiveeritud. Teistes Bluetooth-seadmetes, näiteks mobiiltelefonides, tuleb aga Bluetooth-funktsioon seadmes aktiveerida ning desaktiveerida. Kontrollige, et Bluetooth-seadmes, mida soovite autotelefoniga kasutada, oleks Bluetooth-funktsioon aktiveeritud.

Täiendavat teavet leiate vastava Bluetooth-seadme kasutusjuhendist.

Bluetooth-seadmete otsing

Selleks, et autotelefon teise Bluetooth-seadmega siduda, tuleb kõigepealt käivitada piirkonnas olevate Bluetooth-seadmete otsing:

- ▶ Valige ooterežiimis **Bluetooth** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Otsi Bluetoothi seadmeid** ja vajutage .

Autotelefon hakkab otsima Bluetooth-funktsiooniga mobiiltelefone ja muid lisaseadmeid. Leitud seadmed ilmuvad loendisse. Kõige viimane leitud seade on loendi lõpus.

- ▶ Sirvige loendit  klahviga.

Autotelefoni sidumine Bluetooth-seadmega

Seadmete esmakordsel ühendamisel tuleb turvalise sideühenduse tagamiseks vahetada seadmetevahelisi Bluetooth-päasukoode. Seda nimetatakse seadmete sidumiseks. Bluetooth-päasukood on 1 kuni 16 sümbolist koosnev

numbrikood. Kui Teil palutakse sisestada pääsukood, sisestage pääsukood, mille saite koos seadmega.

Mõnikord tuleb Bluetooth-sideühenduse loomisel sisestada ajutine, Teie enda koostatud pääsukood. Antud pääsukoodi kasutatakse ainult üks kord, Teil ei ole vaja seda mees pidada. Sisestage mõlemas Bluetooth-seadmes üks ja sama pääsukood. Seejärel järgige juhiseid seadmete ekraanil.

Sidumise alustamiseks valige loendist seade:

- ▶ Leidke  klahviga sobiv seade ja vajutage selle valimiseks .

Vaata aktiivseid seadmeid

Aktiivsete ja autotelefoniga seotud Bluetooth-seadmete vaatamiseks:

- ▶ Valige menüüst **Bluetooth** funktsioon **Vaata aktiivseid seadmeid** ning vajutage .

Soovi korral võite sellest menüüst Bluetooth-ühenduse lõpetada.

Vaata seotud seadmeid

Seotud seadmete vaatamiseks valige **Vaata seotud seadmeid**. Alljärgnevate funktsioonide kasutatavus sõltub seadme või ühenduse olekust:

- ▶ Seotud seadmete vaatamiseks leidke  klahviga **Bluetooth** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga ühilduv seade ja vajutage selle valimiseks .

- ▶ Leidke  klahviga vajalik funktsioon ja vajutage selle valimiseks .

- ▶ Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

! Viimatiseotud seade on loendi esimesel positsioonil.

Loo ühendus

Käesolev funktsioon võimaldab Bluetooth-ühenduse loomise seotud seadmete vahel.

Kustuta sidumine

Seadme eemaldamiseks loendist.

Nõua autoriseerimist

Teil on võimalik valida, kas seotud seadmega luuakse sideühendus automaatselt (**Ei**) või küsitakse selleks luba (**Jah**).

Telefoni Bluetooth-nimi

Selle funktsiooni abil muudetakse autotelefoni Bluetooth-nimi, mille all teistes seadmetes Teie telefoni näidatakse. Algne nimi on Nokia 810. Autotelefoniga seotud seadmete nimetused leiata menüüst **Vaata seotud seadmeid**.

- ▶ Leidke  klahviga **Bluetoothi nimi** ja vajutage .

Telefoni leitavus

Kui autotelefoni ja teise Bluetooth-seadme vahel on loodud Bluetooth-ühendus, siis on autotelefon muude seadmete eest varjatud. See tähendab, et teistes seadmetes käivitatud Bluetooth-seadmete otsing Teie telefoni ei näita.

Selleks, et luua Bluetooth-ühendus sülearvutiga või saata autotelefonile visiitkaart, saate oma telefoni ühe minuti vältel leitavaks muuta. Selleks ajaks katkestatakse kõik aktiivsed Bluetooth-ühendused. Hiljem taastab autotelefon sideühendused ise.

- ! Bluetooth-funktsiooni kasutamiseks ühilduva mobiiltelefoniga veenduge, et Bluetooth-funktsioon on mobiiltelefonis aktiveeritud. Ärge unustage aktiveerida autotelefoni funktsiooni [Luba teine ühendus](#), vastasel korral Teie telefoni Bluetooth-seadmete otsingu käigus ei leita.
- ! Kui kasutate Bluetooth-funktsioone pidevalt, näiteks kontaktide kopeerimiseks ühilduvast mobiiltelefonist, valige funktsiooni "Nõua autoriseerimist" seadeks "Väljas". Nüüd loovad Bluetooth-seadmed sideühenduse automaatselt ning Teil ei ole vaja ühenduse loomist kinnitada.

Leitavuse aktiveerimine

Antud funktsioonis saate oma autotelefoni teiste ühilduvate Bluetooth-seadmete poolt leitavaks muuta.

- ! Valitud seade on ühe minuti vältel aktiivne (seadet näidatakse ekraanil).

Kasutajaandmed



Antud funktsioon võimaldab kirjade ja telefoniseadete salvestamist kahte erinevasse kasutajaprofiili. See tähendab, et kaks inimest salvestavad autotelefoni oma telefoniraamatu kirjeid, tunnussõnu ja

häälkäsklusi, helinaid ja lühisõnumeid ning saavad neid kasutada ühe ja sama SIM-kaardiga. Andmete kasutamiseks aktiveerige lihtsalt oma kasutajaprofiil.

Kontaktide allalaadimine

Antud funktsiooni kasutatakse telefoniraamatu kirjade kopeerimiseks SIM-kaardilt või ühilduvast Bluetooth-mobiiltelefonist ja nende salvestamiseks autotelefoni mälli.

- ! Antud funktsioon on väga oluline, kuna üldiselt puudub Teil otsene ligipääs autotelefoni SIM-kaardi kirjetele. SIM-kaardi telefoninumbrite kasutamiseks tuleb need autotelefoni mälli salvestada.

Allalaadimise käivitamiseks ooterežiimis:

- Seadete avamiseks vajutage .
- Leidke  klahviga [KASUTAJAD](#) ja vajutage .
- Leidke  klahviga funktsioon [Laadin kontaktid alla?](#) ja vajutage loendi avamiseks .
- Leidke  klahviga [Auto SIM-kaart](#), et valida autotelefoniga seotud Bluetooth-telefon või alustada teiste Bluetooth-seadmete otsingut. Valiku kinnitamiseks vajutage .

Auto SIM-kaart

- Telefoniraamatu kopeerimiseks vajutage . SIM-kaardi telefoniraamatu kirjed kopeeritakse autotelefoni mälli.

Bluetooth-funktsiooniga seotud seadmed

- ! Teil on võimalik ühilduv mobiiltelefon autoriseerida, et Bluetooth-ühenduse loomine autotelefoni ja mobiiltelefoni vahel toimuks automaatselt. Selleks desaktiveerige menüüs "Vaata seotud seadmeid" funktsioon "Nõua autoriseerimist", valides seade "Väljas". Täiendava info saamiseks tutvuge mobiiltelefoni kasutusjuhendiga.
- ▶ Leidke  klahviga seotud Bluetooth-seade (seadme nime leiate loendist), millest soovite kopeerida telefoniraamatu kirjeid.
- ▶ Telefoniraamatu kopeerimiseks vajutage .

Bluetooth-seadmete otsing

- ▶ Leidke  klahviga seotud Bluetooth-seade (seadme nime leiate loendist), millest soovite kopeerida telefoniraamatu kirjeid.

Lisateavet leiate peatükis "Bluetooth-seadmete otsing" leheküljel 40.

Kasutaja vahetus

Autotelefonis on kaks kasutusprofiili. Mõlema profiili seadeid saab vastavalt kasutaja eelistustele muuta. Kasutusprofiili tähis on pidevalt ekraanil, näidates kasutuselolevat profiili:

 **Kasutaja 1**

 **Kasutaja 2**

- ▶ Kasutusprofiili vahetamiseks valige ooterežiimis **Kasutajad** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Muuda kasutajat** ja vajutage .

- ▶ Leidke  klahviga sobiv kasutusprofiil ja vajutage selle valimiseks .

Allalaadimine

Teil on võimalik kopeerida telefoniraamatu kirjeid Bluetooth-funktsiooniga mobiiltelefonidest ning salvestada need andmed autotelefoni. Selleks on autotelefonis kolm funktsiooni:

- **SIM-ja telefoni mälust**
See on vaikeseade, mis kopeerib mobiiltelefonist autotelefoni mällu nii SIM-kaardi kirjed kui telefoniraamatu sisemise mälu kirjed.
- **SIM-mälust**
Valige see funktsioon, kui soovite laadida autotelefoni ainult SIM-kaardi kirjeid.
- **Telefoni mälust**
Käesolev funktsioon kopeerib ainult mobiiltelefoni sisemisse mällu salvestatud telefoniraamatukirjed.

Seadete salvestamiseks ooterežiimis:

- ▶ Valige menüü **Kasutajad** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga funktsioon **Allalaadimise seaded** ja vajutage loendi avamiseks .
- ▶ Leidke  klahviga vajalik funktsioon ja vajutage selle valimiseks .

7. Andmeedastus

Bluetooth-raadiosidetehnoloogia

Bluetooth-raadiosidetehnoloogia võimaldab raadiosidet üksteisest kümne meetri kaugusel asuvate elektrooniliste seadmete vahel. Kasutage telefoni modemina faksi- ja andmesideühenduse loomiseks või traadita Bluetooth-ühenduse kasutamiseks.

- ! Mõnes riigis on Bluetooth-seadmete kasutamine keelatud. Info saamiseks pöörduge edasimüüja või kohalike võimuorganite poole.

Visiitkaartide saatmine ja vastuvõtmine

Teil on võimalik saata ja vastu võtta inimeste kontaktandmeid ehk visiitkaarte. Kasutage Bluetooth-ühendust või lühisõnumiteenust.

Visiitkaardi vastuvõtmine

Veenduge, et autotelefon on Bluetooth-ühenduse loomiseks ette valmistatud. Selleks peab Teie autotelefon teiste Bluetooth-seadmete jaoks leitav olema. Lisateavet leiate peatükis "Leitavuse aktiveerimine" leheküljel 42.

Teise telefoni omanik saadab visiitkaardi sobiva sidekanali vahendusel.

Kui Teile saadeti Bluetoothi või lühisõnumiga visiitkaart, vajutage Navi™ rattale  ja valige funktsioon "Salvesta". Kui Te ei soovi visiitkaarti salvestada, vajutage "Loobu".

Visiitkaardi saatmine

Kui telefon seda funktsiooni toetab, saate vastuvõetud visiitkaardi teisele telefonile Bluetooth-ühendusega edasi saata. Lühisõnumi vahendusel saab edastada visiitkaarte kõikidele seadmetele, mis toetavad vCard-standardit.

Vastuvõetud visiitkaardi edasisaatmiseks valige funktsioon [Saada edasi](#). Kui soovite visiitkaardi ka endale salvestada, valige [Salvesta ja saada edasi](#).

Visiitkaardi saatmiseks Bluetoothi vahendusel valige [Bluetoothiga](#). Visiitkaardi saatmiseks lühisõnumiga valige [Lühisõnumina](#).

GPRS (General Packet Radio Service)

GPRS võimaldab mobiiltelefoniga mobiilsidevõrgu vahendusel andmeid saata ja vastu võtta (võrguteenus). GPRS on seega andmekandja, mis annab traadita juurdepääsu andmesidevõrkudele, näiteks Internetile. GPRS-i kasutavad WAP, SMS-sõnumid ja GPRS sissehelistamisteenus.

Enne GPRS-i kasutamist tuleb tellida GPRS-teenus. Tellimisinfotja muud teavet küsige võrguoperaatorilt või teenusepakkujalt.

Lisateavet leiate peatükis "GPRS-modemi seaded" leheküljel 34.

HSCSD (High Speed Circuit Switched Data)

GSM-võrgu kiirendatud andmesideteenused (võrguteenus).

Kiirendatud andmeedastuse funktsiooni saab kasutada, kui telefon on ühendatud RS232-kaabli või Bluetoothi abil ühilduva arvutiga ning arvutisse on installeeritud kiirendatud andmeedastustarkvara toetavad modemi draiverid ning valitud aktiivseks modemiks.

Tellimisinfo ja muu teave võrguoperaatorilt või teenusepakujalt.

Lisateave

Andmeedastus mobiilsidevõrgus

Fakside, lühisõnumite ja e-kirjade saatmiseks ning ühenduse loomiseks kaugarvutitega kasutab autotelefon GSM-võrgu võimalusi (võrguteenus).

GSM-andmeside potentsiaal

Soovitame liikuda autoga asukohta, kus mobiilsidevõrgu signaal on kõige tugevam. Mida tugevam on signaal, seda efektiivsem on andmeedastus.

Mobiilsidevõrgu andmeedastust mõjutavad mitmed segavad faktorid:

Müra

Andmeedastust võivad mõjutada ümbruskonnas töötavate elektrooniliste seadmete häired.

Kanalivahetus

Kuna autotelefoni kasutaja liigub pidevalt ühest võrgukärjest teise, võib kanali signaalitugevus langeda ning kasutaja lülitatakse automaatselt teise võrgukärjega, mille sagedus on teine ja signaal tugevam. Kanalivahetus võib toimuda ka siis, kui mobiilsidevõrk on ebaühtlaselt koormatud. Taolised kanalivahetused kutsuvad esile viivitusi.

Võrguaugud ja piirkonnad, kus puudub levi

Võrguaugud on kohad, kus raadiosignaal puudub. Piirkonnad, kus levi puudub, on kohad, kus geograafiliste või kunstlike takistuste tõttu on raadiosignaal blokeeritud või väga nõrk (näiteks mäed või kõrghooned).

Nõrk signaal

Tugijaama kauguse või autotelefoni ja tugijaama vahele jäävate takistuste tõttu on raadiosignaal liiga nõrk ning ebastabiilne, et tagada usaldusväärset mobiilsideühendust ning probleemideta andmeedastust. Efektiivse sideühenduse tagamiseks pöörake autotelefoni kasutamisel tähelepanu järgmistele asjaoludele:

Andmeside- ja faksiedastus toimib paremini, kui auto seisab paigal. Sideühendust ei soovitata luua liikuvast autost. Faksiedastus on võrreldes andme- ja lühisõnumiedastusega häirete suhtes vastuvõtlikum.

Kontrollige telefoni ekraanilt signaalitugevust. Kui mobiilsidevõrgu signaal on tavalise telefonikõne jaoks liiga nõrk, ärge andmesideühendust üritage. Leidke koht, kus on tugevam signaal.

Andmevahetus RS232-kaabli vahendusel

Ühilduva sülearvuti ühendamiseks autotelefoni süsteemi kasutage kaasasolevat adapaterikaablit (otsikud D-SUB9 ja 10-pin western).

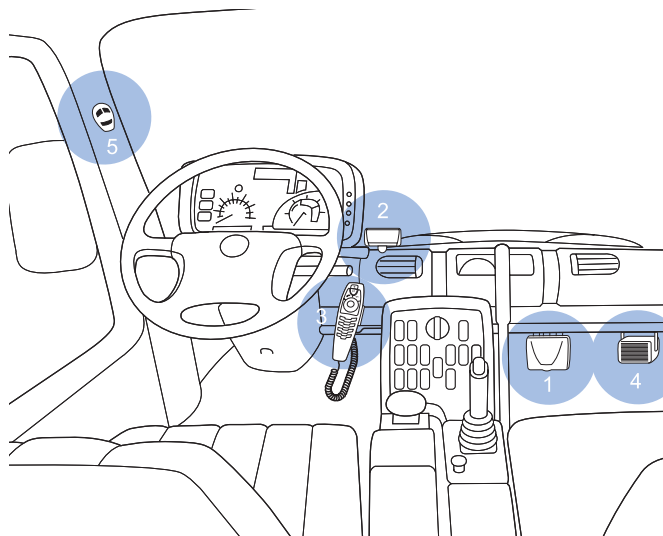
Kui soovite edastada andmeid autotelefoni ja ühilduva sülearvuti vahel, ühendage 10-viigiline pistmik raadioseadme vastavasse porti. D-SUB9-pistmik ühendage sülearvutiga. Lisaks sellele võite ühendada ka teisaldatava faksiseadme. Lisateavet leiate peatükis "Autotelefon ja seadmed" leheküljel 7.

Modemi kasutamisel valige sülearvutis andmeedastuskiiruseks 19200 bitti/s. Täiendav teave NOKIA veebilehel:
<http://www.nokia.com>.

8. Paigaldus

Autotelefon Nokia 810

Nokia 810 autotelefon on ette nähtud paigaldamiseks mootorsõidukisse. Müügi komplekti kuulub mugav vabakäeseade, mis võimaldab helistada ilma telefoni kõrva äärde tõstmata, täiendav kõnetoru ning hästiloetav ekraan.



Autotelefoni seadmed

! Autotelefoni Nokia 810 paigaldab sõidukisse kvalifitseeritud spetsialist, kes kasutab paigaldamisel müügi komplekti kuuluvaid Nokia originaalvarvikuid. Pidage meeles, et selle nõude eiramine muudab kehtetuks seadme garantii.

Lõppkasutajad peaksid teadma, et autotelefoni komplekt sisaldab ülikeerukat tehnilist aparatuuri, mille paigaldamisel kasutavad vastava ala spetsialistid erilisi töövahendeid- ja võtteid.

! Samuti pidage silmas, et paigaldusjuhendis toodud juhised on üldisemat laadi nõuanded autotelefoni paigaldamiseks. Kuna inimesed kasutavad väga erinevaid automarke, on tehniliste üksikasjade väljatoomide iga erineva automargi jaoks paraku võimatu. Oma sõiduki üksikasjade kohta saate täiendavat teavet mootorsõiduki tootjalt.

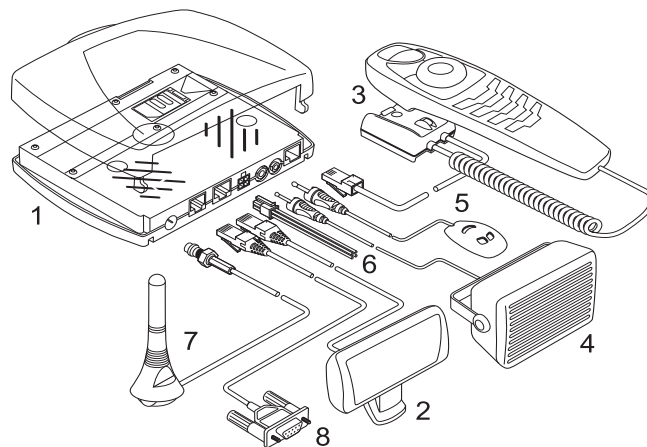
Ohutuslase info, kasutus- ja hooldusjuhised leiata peatükis "TÄHTIS OHUTUSALANE INFO" leheküljel 52 ning "HOOLDUS JA KORRASHOID" leheküljel 51.

Ohutus kõigepealt

- ! Enne paigaldamist tutvuge palun alltoodud ohutusnõuetega.
- Enne paigaldamist veenduge, et auto süüde oleks välja lülitatud ning ühendage auto aku lahti, välistage olukord, kus ühendus võiks kogemata taastuda.
- Ärge auto läheduses suitsetage. Kontrollige, et lähiümbruses ei oleks lahtist tuld.
- Ärge vigastage elektrijuhtmeid, kütuse- ja pidurivoolikuid ega ohutusseadmeid.

- Ärge puutuge rooli- ja pidurisüsteeme ning muid sõiduki töökindluse seisukohalt olulisi süsteeme. Kontrollige, et turvapadja avanemiskiirkond ei oleks blokeeritud ega mingil moel takistatud.
- Raadiosignaalid võivad häirida valesti paigaldatud või ebapiisavalt varjestatud elektrooniliste süsteemide tööd mootorsõidukeis (näit. elektrooniline kütuse sissepritsesüsteem, ABS-pidurisüsteem, elektrooniline kiirusekontroll, turvapadi). Kui nimetatud süsteemide töös esineb häireid, pöörduge sõiduki müügiesindusse.
- Autotelefon töötab 12-voldisel pingel, miinuspoolus tuleb maandada. Nende nõuete eiramine võib rikkuda auto elektroonikasüsteemi.
- Ärge kaua autotelefoni auto akust toitke (kui auto mootor on välja lülitatud) – auto aku võib tühjeneda.
- Selleks, et mitte sattuda vastuollu raadiosagedusliku välja kiirgusele kehtestatud piirnormidega, kontrollige, et antenni ja inimeste vahele jääks vähemalt 20 cm.

Montaaž



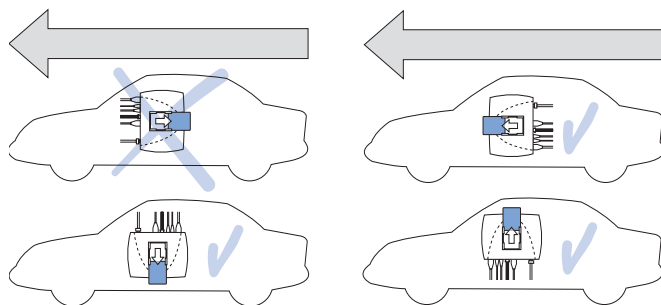
Autotelefoni seadmed ja kaabelühendused

Raadioseade TFE-4R (1)

Raadioseade TFE-4R tuleks monteerida salongis kohta, kus see eriti välja ei paistaks. Samal ajal peaks Teil olema võimalik ligi pääseda seadme SIM-kaardile, et kaarti soovi korral vahetada. Kontrollige ka, et mikrofoni ja valjuhääldi ühenduskaablid valitud asukohta ulatuksid.

- ! Raadioseadme hoidiku paigaldamisel jälgige, et seade siseneks hoidikusse auto esiosa suunas või siis küljelt.

Vastasel korral võib seade avarii korral lahti tulla ja vigastusi tekitada.



Raadioseadme paigaldus autosse

Ekraan XDW-1R (2)

Ekraan tuleks kinnitada armatuurlauale või mujale, kus see on hästi nähtav, kuid ei takista juhtimist.

Kui Teil on autotelefoni paigaldamise kohta küsimusi, võtke ühendust autoteenindusega. Teile antakse meeleldi nõu ning üheskoos leiate kindlasti ka sobivaima koha autotelefoni ekraanile. On paigaldussüsteeme, kus aukude tegemine ei ole vajalik.

Jälgige, et autotelefoni varustus ei segaks juhtimist.

Kõnetoru HSU-4 (3)

Kõnetoru on varustatud alusega, mis tuleb kinnitada hästi ligipääsetavasse kohta. Samal ajal jälgige hoolega, et kõnetoru ei takistaks mingil moel auto juhtimist. Kontrollige, et ühenduskaabel ulatuks raadioseadme ühenduseni. Sobivaim

koht kõnetorule on juhi ja kõrvalreisija istmete vahele jääv konsool.

Valjuhääldi SP-2 (4)

Parima helikvaliteedi tagamiseks paigaldage valjuhääldi suunaga juhi poole. Kaja vältimiseks soovitame paigaldada valjuhääldi mikrofonist vähemalt 1 meetri kaugusele.

Mikrofon MP-2 (5)

Paigaldage vabakäemikrofon inimese peast umbes 30 cm kaugusele ning suunake suu poole. Kogemused näitavad, et parim asukoht mikrofonile on tagasisivaatepeegli piirkonnas või päikesevarjust vasakul. Kontrollige, et mikrofon ei varjaks vaatevälja ega takistaks sõiduki juhtimist. Kaja vältimiseks soovitame paigaldada mikrofon autotelefoni valjuhääldist vähemalt 1 meetri kaugusele.

Veenduge, et mikrofon ei jääks ventilaatorist paiskuma õhu teele. Ärge vedage mikrofon juhet kütte-, ventilatsiooni- ega elektrisüsteemidesse. Kinnitage mikrofon kaasasoleva kahepoolse teibiga, sel juhul ei edasta mikrofon autokere müra.

Kui võtate vastu kõne või helistasite välja, vaigistab süsteem automaatselt autoraadio ning kõne suunatakse autotelefoni valjuhääldisse.

Süsteemikaabel PCU-4 (6)

Süsteemikaabel ühendab autotelefoni auto elektroonikasüsteemiga. Vaadake ühendusdiagrammi.

- ! Kaablite vedamisel kontrollige, et need asetseksid sõiduki elektroonikasüsteemidest võimalikult kaugel. Nõnda vältide võimalikke häireid.

Kontrollige, et kaablid oleks kaitstud mehaaniliste vigastuste eest (ärge vedage juhtmeid autoistmete alt ning üle teravate servade).

GSM-antenn (7) (ei kuulu komplekti)

Autotelefon tuleb ühendada välise GSM-antenniga. Kui aga Teie autol on sagedusfiltriga raadio- või GSM-antenn, võite seda antenni kasutada.

Kui sõidukil ei ole GSM-antenni, võtke ühendust müügiesindusega ja leidke antennile sobiv asukoht.

RS232-adapterkaabel AD-3 (8)

Adapterkaabel RS232 võimaldab autotelefoni hõlpsalt sülearvuti jadaporti ühendada.

Lisateavet leiate peatükis "SIM-kaardi pääsukoodid" leheküljel 11.

Audioseaded

Paljud autotelefoni funktsioonid võimaldavad kasutada valjuhääldit:

- Ühenduskaabel telefoni ühendamiseks SP-2-valjuhääldiga kuulub telefoni müügikomplekti.
- Telefoni ühendamisel autoraadio valjuhääldiga tuleb kasutada lisareleed (ei kuulu telefoni müügikomplekti), mis suunab audioväljundi edasi valjuhääldisse.

- Autotelefoni ühendamisel autoraadio valjuhääliga kasutatakse autoraadio sisendkaablit. Antud valiku puhul tuleb häälestada audionivood.

Audioseadete sisestamiseks valige [Stardi- programm](#) või [Seaded](#):

- ▶ Leidke  klahviga [Ekvalaiseri seaded](#) ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga vajalik funktsioon ja vajutage selle valimiseks .

Töökindluse kontroll

Pärast autotelefoni paigaldamist tuleb kontrollida selle töökindlust. Töökindluskontrolli käigus veenduge ka, et autotelefoni paigaldus ei häiriks mingil määral sõiduki juhtimist.

- ! Bluetooth-sideühenduse loomisel autotelefoni ja lisaseadme vahel veenduge, et seadmed asetseksid Bluetooth-side toimepiirkonnas. Pidage meeles, et antud funktsiooni kasutamiseks peab välisseadmel olema piisav toide (kontrollige akut).

Müügikomplekt

- Raadioseade TFE-4R
- Ekraan XDW-1R
- Kõnetoru HSU-4
- Valjuhääldi SP-2
- Mikrofon MP-2
- Süsteemikaabel PCU-4
- RS232-adapterkaabel AD-3

9. HOOLDUS JA KORRASHOID

Teie telefon on hoolikalt disainitud ja viimistletud, seetõttu tuleb seda ka korralikult hoida. Järgides alltoodud soovitusi, tagate telefoni kauaaegse kasutamise ja täidate garantiinõudeid.

- Hoidke autotelefon koos selle osade ja lisavarustusega eemal väikelaste käeulastusest.
- Hoidke autotelefon kuiv. Sademed, niiskus ja vedelikud sisaldavad mineraale, mis võivad elektronahelaid korrodeerida.
- Ärge kasutage ega hoidke autotelefoni tolmustes ja määrdunud kohtades. See võib kahjustada peatelefoni liikuvaid osi.
- Ärge hoidke autotelefoni kuumas. Kõrged temperatuurid võivad lühendada elektronseadmete eluiga, kahjustada akut ning sulatada või deformeerida plastmassist detaile.
- Ärge hoidke autotelefoni külmas. Seni kuni telefon üles soojeneb (normaaltemperatuurini), võib telefoni sees tekkida kondensaatniiskus, mis kahjustab elektronahelaid.
- Ärge püüdke autotelefoni avada. Asjatundmatu käsitlemine võib selle rikkuda.
- Ärge raputage, koputage ega pillake autotelefoni maha. Telefoniga hoolimatult ümber käies võite kahjustada sisemisi elektronahelaid.
- Ärge kasutage autotelefoni puhastamiseks tugevatoimelisi kemikaale ega puhastus- või pesemisvahendeid.

- Ärge autotelefoni värvige. Värv võib valguda telefoni liikuvate osade vahele ja takistada telefoni korralikku funktsioneerimist.
- Kasutage heakskiidetud antenni. Teiste antennide, modifikatsioonide ja lisade kasutamine võib Teie autotelefoni rikkuda ning olla vastuolus raadioaparatuurile kehtestatud normidega.

Kõik ülaltoodud näpunäited kehtivad võrdselt Teie autotelefoni ja kõikide lisaseadmete kohta. Kui mis tahes nimetatud seadme töös esineb häireid, pöörduge lähima volitatud teenindusfirma poole. Firma töötajad abistavad Teid tekkinud probleemide lahendamisel ja organiseerivad vajadusel remondi.

10. TÄHTIS OHUTUSALANE INFO

Liiklusohutus

Ärge kasutage käsitelefonit autojuhtimise ajal. Asetage telefon alati hoidikusse; ärge asetage seda kõrvalistmele või mujale, kust see kokkupõrkel või järsul pidurdamisel lahti võib pääseda.

Pidage meeles – ohutu liiklemine kõigepealt!

Kasutuskeskkond

Ärge unustage järgida piirkonnas kehtestatud erinõudmisi ja lülitage telefon alati välja, kui selle kasutamine on keelatud või kui see võib tekitada häireid või põhjustada ohtlikke olukordi.

Elektrooniline aparatuur

Üldjuhul on tänapäevane elektrooniline aparatuur raadiosignaalide eest varjestatud. Vaatamata sellele võivad mõned elektroonilised seadmed olla autotelefoni raadiosignaalide eest varjestamata.

Südamestimulaatorid

Südamestimulaatori võimaliku häire vältimiseks soovivad stimulaatorite tootjad, et sõiduki antenni ja südamestimulaatori vahele jääks vähemalt 20 cm. See soovitus põhineb spetsiaalsete uuringute tulemustel, mis teostati firma Wireless Technology Research poolt.

Kui stimulaatori töös esineb häireid, lülitage autotelefon viivitamatult välja.

Plahvatusohtlik piirkond

Plahvatusohtlikus piirkonnas lülitage autotelefon välja ning järgige kehtivaid piiranguid, vaadake "Väljalülitatud" leheküljel 17. Säde võib sellises piirkonnas esile kutsuda plahvatused või tulekahju, mille tagajärgedeks võivad olla kehavigastused või isegi surm.

Tanklas on soovitatav autotelefon välja lülitada. Raadioaparatuuri kasutamisele on seatud piirangud kütusehoidlates (kütusemahutid), keemiatehastes ja lõhkamistööde piirkonnas.

Plahvatusohtlikud piirkonnad on tavaliselt, kuid mitte alati selgelt tähistatud. Nende hulka kuuluvad kütusemahutid laevadel; kemikaalide transpordi ja hoiustamisega tegelevad asutused; sõidukid, mis kasutavad vedelgaasi (näiteks propaani või butaani); alad, kus õhk sisaldab kemikaale või väikesi osakesi, kas teravilja- ja tolmuosakesi või metallitolmu ning kõik piirkonnad, kus Teil soovitatakse oma auto mootor välja lülitada.

Sõidukid

Telefoni peaks remontima ja autosse paigaldama ainult kvalifitseeritud spetsialist. Vale paigaldus või teenindus võib olla ohtlik ning võib tühistada telefonile antud garantii.

Kontrollige regulaarselt, et kõik telefoni lisaseadmed autos oleksid korralikult paigaldatud ja töötaksid õieti.

Ärge vedage ega hoidke lenduvaid gaase, vedelikke või plahvatusohtlikke aineid telefoniga või selle lisavarustusega ühes autoosas.

Turvapadjaga sõidukeis pidage silmas, et turvapadi avaneb suure jõuga. Ärge asetage esemeid, sealhulgas autosse monteeritud või monteerimata telefoni või selle lisaseadmeid turvapadja avanemisiirkonda. Kui telefon on autosse valesti paigaldatud võib see turvapadja avanemisel tekitada tõsiseid vigastusi.

Selle hoiatuse eiramine võib seaduserikkujale kaasa tuua mobiiltelefoni teenuste ajutise või alalise lõpetamise, kohtuasja algatamise või mõlemad korraga.

Hädaabikõned

Kõnealune telefon, nagu mis tahes raadiotelefon, kasutab töötamiseks raadiolaineid, mobiilside võrku, samuti kasutaja poolt aktiveeritud funktsioone. Sellest tulenevalt, alati ja igas olukorras ei ole ühenduse saamine sajaprotsendiline. Seepärast ärge lootke väga kriitilistes olukordades ainuüksi mobiiltelefoni olemasolule (näiteks kiirabi väljakutse).



Hoiatus!

Kõnealune autotelefon, nagu mis tahes raadiotelefon, kasutab töötamiseks raadiolaineid, mobiilside võrku, samuti kasutaja poolt aktiveeritud funktsioone. Sellest tulenevalt, alati ja igas olukorras ei ole ühenduse saamine sajaprotsendiline. Seepärast ärge lootke väga kriitilistes olukordades ainuüksi mobiiltelefoni olemasolule (näiteks kiirabi väljakutse).

Hädaabikõne

Teen hädaabi kõne?

Kui telefon või auto süüde on välja lülitatud, lülitage see sisse. Kontrollige signaali tugevust. Mõned võrgud nõuavad, et autotelefonis oleks ka toimiv SIM-kaart.

- Hoidke  klahvi all, kuni ekraanile ilmub küsimus **Teen hädaabi kõne?** Kinnitamiseks vajutage .
- Kinnitage turvapäring, valides **Jah**, milleks vajutage , või tühistage, valides  klahviga "Ei", ja vajutades .

Hädaabi väljakutset tehes jälgige, et Teie info oleks võimalikult konkreetne. Mõelge selle peale, et Teie autotelefon võib olla ainuke sidevahend õnnetuspaigal – ärge katkestage kõnet enne, kui Teile on selleks luba antud.

11. Tehnilised andmed

Akupinge

12,6 VDC (10,8 – 16,0 V)

Negatiivne potentsiaal ühendada maandusega (GND).

Lubatud koormus

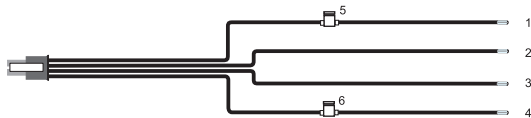
1,5 A (väljalülitatult 1 mA)

Edastusvõimsus

EGSM 900: 3,2 mW – 2 W

DCS 1800: 1,0 mW – 1 W

Süsteemikaabel PCU-4



Süsteemikaabli juhtmestik

1. Punane, AKU, +12V
2. Must, GND, maandus
3. Kollane, VAIGISTUS, raadio vaigistus
Kõne ühendamisel lülitab +12 voldilt 0 voldile.
4. Sinine, ACC / IGN, süüde
5. 2A kaitse
6. 1A kaitse

12. Mõisteseletused

DTMF-toonsignaalid

DTMF-toonsignaalid (Dual Tone Multi-Frequency) on signaalid, mida kuulete, kui vajutate telefoni klaviatuuril numbriklahvidele. DTMF-toonsignaale kasutatakse kõneposti kontrollimiseks, arvutiseeritud telefonisüsteemides ja mujal.

GPRS

GPRS (General Packet Radio Service) võimaldab traadita andmeedastust. Selleks, et andmesidevõrkudega ühendust saada, tellige võrguoperaatorilt või teenusepakkujalt GPRS-pöörduspunkt. Lisateavet leiate peatükis "GPRS (General Packet Radio Service)" leheküljel 44.

GSM

GSM (Global System for Mobile Communication) on mobiilsidevõrkude tehniline standard.

HSCSD

HSCSD (High Speed Circuit Switched Data) võimaldab GSM andmesideteenuste kasutamisel suuremat andmesidekiirust. Lisateavet leiate peatükis "HSCSD (High Speed Circuit Switched Data)" leheküljel 45.

IMEI

IMEI-kood on seadme seerianumber ning kuulub autotelefoni juurde.

PIN-kood

PIN-kood (Personal Identification Number) on nelja- kuni kaheksakohaline kood, mis kaitseb Teie SIM-kaarti lubamatu kasutamise eest. PIN-koodi saate koos SIM-kaardiga. Täiendav teave peatükis "SIM-kaardi pääsukoodid" leheküljel 11.

PUK-kood

PUK-kood (Personal Unblocking Key) on kaheksakohaline kood, mida kasutatakse blokeerunud PIN-koodi muutmiseks.

PUK-koodi saate koos SIM-kaardiga. Kui olete koodi kaotanud või ei seda saanudki, pöörduge võrguoperaatori poole.

SIM-kaart

SIM-kaardile (Subscriber Identity Module) on salvestatud Teie abonendandmed, mille alusel mobiilsidevõrk teid identifitseerib. Peale selle sisaldab SIM-kaart turvaandmeid.

SMS

SMS-võrguteenus (lühisõnumiteenus) võimaldab saata ja vastu võtta lühikesi tekstisõnumeid (mis koosnevad maksimaalselt 160 sümbolist).

SMSC-number

SMSC (Short Message Service Centre) ehk sõnumikeskuse number on vajalik lühisõnumite saatmiseks.